

3 Aruba

Afsprakensysteem
paspoortaanvragen
nu niet mogelijk



11 Financieel

Samsung presenteert
nieuwe Galaxy



13 Wereld

Lijken fotografen
gevonden in Mexico



14 Sport

De inzet: voorronde
Champions League voor
Feyenoord of PSV



Toch geen Arubaanse bacheloropleiding Rietveld dit jaar

ORANJESTAD/AMSTERDAM — De bacheloropleiding van de Gerrit Rietveld Academie op Aruba start dit jaar niet, hoewel dit eerder was aangekondigd. Dat blijkt uit gesprekken met Rietveld-docent André Klein en vooropleidingcoördinator Karien Wielenga. De Amsterdamse kunstacademie geeft er bovendien de voorkeur aan dat Aruba zelf een kunstopleiding begint waarbij docenten en het curriculum van Rietveld kunnen worden ingehuurd. Dit laatste laat Rietveld-directeur Tijmen van Grootheest vanmorgen vanuit Nederland weten.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Zowel Klein als Wielenga zeggen dat het hoe dan ook te kort dag is om dit jaar nog een bacheloropleiding te starten. "Laat iemand eerst hier komen en de tijd nemen om een goed onderwijsplan op te schrijven", aldus Wielenga. Het starten van een bacheloropleiding ligt sowieso al moeilijk vanwege een recent besluit van de Nederlandse staatssecretaris Halbe Zijlstra (VVD). Hij besloot om de door zijn voorganger aangekondigde mogelijkheid voor onderwijsinstellingen om geaccrediteerde opleidingen in het buitenland aan te bieden, voorslagnog te bevrozen. Eerder zei Alice van Romondt, beleidsadviseur van Cultuur-minister Michelle Winklaar (AVP) nog tegen *Amigoe* dat het besluit van Zijlstra geen gevolgen heeft voor de Amsterdamse



Foto: Ariën Rasmijn

Op het dak van de Willem III Toren neemt Wilfred Jansen (rechts) zijn certificaat in ontvangst van Rietveld-docent André Klein. Jansen (26) stroomt als enige en bij hoge uitzondering meteen door naar het tweede jaar.

kunstacademie en dat in september zou worden gestart met twee bacheloropleidingen. De vooropleiding voor Rietveld gaat voor komend schooljaar wel door. De tweede cyclus van de vooropleiding gaat bovendien later dit jaar van start. De eerste lichting van de vooropleiding kreeg gisteren trouwens de certificaten overhandigd.

Tijmen van Grootheest, di-

recteur van de Gerrit Rietveld Academie bevestigt telefonisch aan *Amigoe* dat het besluit van de staatssecretaris de directe aanleiding was om naar een alternatief te zoeken. "Als de staatssecretaris de regeling niet had bevroren, dan waren we op het oorspronkelijke traject gebleven waar we anderhalf jaar geleden mee waren begonnen, namelijk een instelling van Rietveld (op Aruba,

red.) met eigen diploma's, met ruimte voor 100 studenten die dan onder meer ook uit de regio zullen komen."

Scenario's
De Rietveld-directeur zegt dat er nu feitelijk drie scenario's zijn voor een bacheloropleiding op Aruba. "Als het besluit van de staatssecretaris wordt teruggedraaid, dan kunnen we in principe terug naar de oorspronkelijke op-

zet. Maar daar kunnen we niet van uitgaan. Een tweede optie is dat na de vooropleiding Arubaanse studenten gewoon naar de opleiding in Amsterdam gaan. Maar dat is niet wat de Arubaanse regering wil", aldus Van Grootheest. "De derde optie is dat de Arubaanse minister van Onderwijs zijn verantwoordelijkheid neemt en een stichting op Aruba opricht die onder eigen verantwoor-

Eerste certificaten vooropleiding

Gisteren werden in Fort Zoutman de eerste certificaten uitgedeeld van de vooropleiding van de Rietveld Academie. Van de aanvankelijk achttien deelnemers aan de vooropleiding werden uiteindelijk tien beoordeeld. Acht studenten kregen een certificaat en werden uitgenodigd om in het nieuwe schooljaar te beginnen aan de kunstacademie in Amsterdam. Vijf van hen gaven aan door te zullen gaan. Onder hen zit een voormalig Rietveldstudent die eerder afhaakte,

maar nu een tweede kans krijgt en meteen doorstroomt naar het tweede jaar. De andere drie willen nog een jaar wachten op Aruba en krijgen daar ook de gelegenheid voor. Zowel Rietveld-docent Klein als vooropleidingcoördinator Wielenga zeggen dat dit resultaat niet onderdoet voor het gemiddelde aan Nederlandse studenten dat elk jaar wordt aangenomen. Beiden zijn onder de indruk van de mentaliteit en slagvaardigheid van de Arubaanse studenten.

EU verhoogt druk op Suriname

BRUSSEL — De Europese Unie verhoogt de politieke druk op Suriname wegens de omstrede amnestiewet. Brussel wil versneld een zogenoemde politieke dialoog beginnen met de machthebbers.

Brussel maakt zich zorgen over de gevolgen van de amnestiewet, waardoor verdachten van de Decem-

bermoorden in 1982 vrijuit kunnen gaan. Onder de aangeklaagden is ook de Surinaamse president Desi Bouterse. De mogelijkheid van een politieke dialoog is vastgelegd in het Cotonou-verdrag tussen de unie en voornamelijk voormalige koloniën, waaronder Suriname. De gesprekken zijn vooral bedoeld voor specifieke politieke kwesties van wederzijds belang.

Familie Lai geschokt door nieuws Murray

WILLEMSTAD — De nabestaanden van Darley Lai, het meisje dat in 1979 op 6-jarige leeftijd werd vermoord door James Murray, zijn geschokt door het nieuws dat het Hof volgende week zijn verzoek om voorlopige vrijlating zal behandelen.

Volgens het nieuwe Wetboek van Strafrecht hebben levenslang gestraften zoals Murray het recht om na 20 jaar in aanmerking te komen voor

voorlopige vrijlating. Daarvoor is onder andere een positief rapport van de Reclassering nodig. Ook moet er geen kans zijn op recidive. Krista Montañez (23) is een halfzusje van Darley. Haar zus (25), Krista en hun broer (20) werden in de jaren na het drama geboren. Maar hun hele leven werd beïnvloed door de gruwelijke daad van Murray. "Als kind waren wij altijd bang dat hij ooit terug zou komen om wraak op ons te nemen, want dat had hij ook verschillende

malen gezegd." Hun moeder is ontzettend verdrietig. Een week voordat het nieuws over de behandeling van de zaak officieel naar buiten werd gebracht, heeft de Reclassering contact opgenomen met de familie om hen op de hoogte te stellen. De moeder is toen dichtgeklapt. De hele gebeurtenis van 23 mei 1979 wordt weer opgerakeld. "Wij zijn heel erg geschrokken, want dit hadden we niet verwacht", zegt Krista. "Kun je je voorstellen dat iemand die nooit spijt

betuigd heeft voor zijn daad nu vrij kan komen? Ik geloof dat mensen een tweede kans verdienen, maar ik begrijp dat hij zich ook in de gevangenis niet goed gedragen heeft. Deze man verdient het niet om vrij te komen, hij is een gevaar voor de samenleving." De Stichting tegen Kinder mishandeling van Coraline Kooistra wenst zowel de nabestaanden als het Hof veel sterkte toe. Kooistra zegt er niet aan te twijfelen dat het Hof een correcte beslissing

zal nemen. Maar ze wijst wel op de ernst van het delict dat Murray pleegde en dat de samenleving ernstig schokte. Murray heeft het meisje misbruikt en daarna verschillend keren gestoken. Kooistra doet daarom een beroep op het Hof om extra consideratie te tonen bij het nemen van een beslissing over de voorlopige vrijlating van James Murray. Murray zit zijn straf uit in het KIA op Aruba. Eerdere gratieverzoeken werden steeds afgewezen.

As vulkaan Popocatépetl bereikt Mexico-Stad

MEXICO-STAD — De onrustige vulkaan Popocatépetl in Mexico spuit nu zoveel as uit dat die de hoofdstad Mexico-Stad bereikt, circa 60 kilometer verderop.

Na een serie explosies was een aswolk van twee kilometer hoog ontstaan boven de krater. Door de sterke westenwind dwarrelde het gruis neer in vier wijken van de miljoenenstad, meldde het nationale rampencentrum Cenapred vandaag. Burgemeester Marcello Ebrard vroeg de bewoners in de getroffen gebieden om de huizen alleen te verlaten met een mondkapje. De 5400 meter hoge vulkaan Popocatépetl was in april actief geworden. Het rampencentrum houdt rekening met een uitbarsting in de komende tijd. De bewoners in de regio zijn voorbereid op evacuatie.



Foto: AFP

De vulkaan Popocatépetl spuit veel as uit.

‘Chávez-aanhangers in machtsposities op Curaçao’

CARACAS — Aanhangers van de Venezolaanse president Hugo Chávez Frías hebben verschillende machtsposities in de Curaçaose regering ingenomen. Dit stelt de Venezolaanse journalist Nelson Bocaranda in zijn column *Runrunes in de Venezolaanse krant El Universal*.

In de column maakt Bocaranda ook melding van een rapport van het Amerikaanse FBI, waarin verslag wordt gedaan van illegaal transport van Venezolaanse olie naar Iran en Syrië. Dit rapport zou in handen zijn van de Curaçaose regering. In zijn column Runrunes, die Bocaranda met verschillende andere Venezo-

laanse journalisten deelt, schetst hij een beeld van een Curaçao waar de *rojos* (aanhangers van Chávez) veel macht in handen hebben. Bocaranda staat stil bij recente bezoeken van omstrede Venezolaanse rechters en militaire aanklagers aan Curaçao. Namen die in zijn column aan bod komen zijn onder meer die van de voormalige Hooggerichtshofrechter Eladio Aponte Aponte, zijn oud-collega Luis Antonio Ortiz Hernández en diverse militaire aanklagers (FM), zoals de voormalige gouverneur van Carabobo Luis Felipe Acosta Carlez en de van drugshandel verdachte Walid Makled. Deze bezoeken hebben in Venezuela veel stof doen opwaaien. Bocaranda verzekert dat de

regering van Curaçao een rapport in handen heeft waarin verschillende handelingen van Aponte worden beschreven, zoals het eredoctoraat dat hij uitgereikt heeft gekregen van de Caribbean International University (CIU) en zijn lezingen in het World Trade Center (WTC), beide eigendom van de Venezolaan Vittorio Destfano.

Verder beschrijft het rapport de onderzoeken die de FBI-functionarissen hebben gedaan naar de export van brandstof naar Syrië en Iran door de Isla-raffinaderij. Bij dit transport werden brandstofcontainers op zee overgeladen en naar een andere bestemming gestuurd.

Vervolg op pagina 13

the plaza

Weekend dat begin je met vrienden / collega's @ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt Polar Happy Hour"
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till May 9

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 4:15 - 6:30 matinee: 12:00 - 2:00 late show: 8:00 - 10:00 THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:30 SAFE daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 6:15 - 9:00 matinee: 12:45 - 3:30 late show: 11:45 MARVEL'S THE AVENGERS daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 MARLEY daily: 8:30 matinee: 11:30 late show: 12:15 - 2:30 THE LUCKY ONE daily: 12:15 - 2:30 matinee: 1:30 late show: 11:00 THINK LIKE A MAN daily: 5:15 - 8:15 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:00	THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 5:00 - 7:00 matinee: 2:30 late show: 8:00 - 10:00 THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:00 SAFE daily: 5:45 - 8:00 - 10:00 matinee: 3:00 late show: 12:00 THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 5:30 - 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:30 MARVEL'S THE AVENGERS daily: 5:15 - 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30 MIRROR MIRROR daily: 4:15 matinee: 2:00 late show: 11:30 THINK LIKE A MAN daily: 6:30 - 9:00 matinee: 11:45 late show: 11:45 THE LUCKY ONE daily: 9:45 matinee: 11:30 late show: 11:30

Matinee: sat-tue | Late show: fri & sat

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWA Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI D'ALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

OPORTUNIDAD PA TRABAJO

Sasaki 582-1818
Royal Plaza 583-9969
Piedra Plat 585-1818

Nos mester di Personal M/F

- Driver
- Pizza Cook Part-time & Full time
- Waiter Part-time Night Shift

Por pasa busca un formulario na cualkier Pizza Hut

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN vrijdag 4 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

FRIDAY JUNE 22

juanes Live!

TICKETS ON SALE NOW!

marc anthony Live! SATURDAY JUNE 23

CHUCKIE DIRTY DUTCH FREE!

CHUCKIE DIRTY DUTCH SUNDAY JUNE 24

RAYMANN Live! MONDAY JUNE 25 TUESDAY JUNE 26 CAS DI CULTURA

JUNE 22-28, 2012 www.aiff.aw +297 735 0940

CAS DI CULTURA ORANJESTAD +297 5821010 aiff@arubaefilm.com

SUPERMARKET WINTER GARDEN SAVANETA +297 5847707

CD's & MORE STA. CRUZ +297 5827220

EL GALLO ROJO SAN NICOLAS +297 5849090

HAPPY MONKEY aiff INFO POINT PASEO HERENCIA PALM BEACH +297 7437920

COME AND TRY OUR ARTISAN, FRESH GELATO WITH LESS FAT, LESS SUGAR AND MORE TASTE

LECCA LECCA
Italian Gelateria

Hungry?

We serve Breakfast, Panini, Burgers and our famous Lunch Platters
We also serve Shakes, Italian Coffees, Teas and Homemade pastries
Come read your favorite book, share with friends or family or surf the web in our relaxed and friendly atmosphere.

Fresh Healthy & Delicious!

We are open Mon-Sat From 9:30am-7 pm
588-4074/Weststraat 13, Arubus Main Bus Station

Introdectieaanbieding de nieuwe matrassen van Auping

2^e matras halve prijs*

NOG BETERE VENTILATIE

UNIEK COMFORT

* Actie loopt van 28 april tot en met 8 juni 2012. Vraag uw Auping dealer naar de voorwaarden of kijk op www.auping.nl.

ROYAL DUTCH QUALITY

Auping nights, Better days

auping

Dana's Furniture and more
Schotlandstraat 43-3 - ORANJESTAD
583-0912 - danas@setarnet.aw

Censo in reactie op lange wachttijden:

Afsprakensysteem paspoortaanvragen nu niet mogelijk

ORANJESTAD — Op papier is het allemaal al klaar, het moet alleen nog worden uitgevoerd: een afsprakensysteem voor het aanvragen van een paspoort. Dat moet de lange wachtrijen bij Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) voor een groot deel verhelpen. Dit systeem is echter in het huidige gebouw niet mogelijk, aldus hoofd Sharin Luydens, onder andere door gebrek aan ruimte.

Verder geeft ze verouderde ICT en de monumentale staat van het gebouw als redenen. Wanneer dit afsprakensysteem van start gaat, is dan ook nog niet bekend. Er wordt namelijk gewacht op een nieuw tijdelijk onderkomen voor alleen de paspoortaanvragen. Maar uiteindelijk is het de bedoeling dat alle diensten van Censo verhuizen naar het voormalig DOW-gebouw aan de LG Smith Boulevard. Wanneer dat is, kon Luydens nog niet zeggen. De tijdelijke verhuizing van de paspoortaanvragen ligt in handen van het Infrateam en daar heeft Luydens geen invloed op. “Net zoals de mensen zich buiten frustreren, frustrer ik me ook”, laat ze weten.

Amigoe berichtte gisteren over de nog immer lange rijen voor de deur van Censo, onder andere voor paspoortaanvragen. Mensen staan al uren voordat Censo open gaat, zowel 's ochtends als 's middags, in een rij te wachten om een nummer te bemachtigen. Voor de meeste zaken is namelijk een nummer nodig. Het aantal beschikbare nummers is echter beperkt en het aantal verschil bovendien per dag (afhankelijk van de drukte), waardoor burgers er niet zeker van zijn, ook niet na lange tijd wachten in de

rij, of het lukt om een nummer te bemachtigen. Aan Luydens dan ook de vraag waarom Censo niet overgaat op een afsprakensysteem - waarmee andere drukke overheidsinstanties zoals Dimas werken - dat burgers wél de zekerheid geeft dat ze die dag geholpen worden. Het Kabinet van de Gouverneur, die voor niet-ingezetenen de paspoortaanvragen en -aangiftes verzorgt, werkt ook met een dergelijk afsprakensysteem. Luydens reageert dus dat vanwege ruimtegebrek in het huidige gebouw, Censo geen afsprakensysteem kan invoeren. Dat komt omdat burgers er voor verschillende diensten komen; naast paspoortaanvragen ook voor bijvoorbeeld uittreksels en andere bescheiden. Met een afsprakensysteem nu zou er een 'vermenging van nummers' ontstaan, aldus het hoofd van Censo. “Er is maar één nummersysteem.” Op de vraag of, als er een afsprakensysteem zou komen, dit probleem wordt opgelost omdat de nummers dan niet meer nodig zijn, reageert Luydens dat een bewaker dan constant bezig is met het begeleiden van deze mensen en de afspraken en 'dat kan niet'. Om het probleem van vermenging van nummers te voorkomen, zou de afdeling Paspoorten in een



Foto: Sharina Henriquez

Kinderen moeten eerder weg van school om met hun ouders bij Censo in de rij te staan voor een eigen paspoort. Per 26 juni mogen kinderen namelijk niet meer bij ouders in het paspoort bijgeschreven worden.

aparte ruimte moeten zijn, aldus Luydens, maar dat is in het huidige gebouw ook niet mogelijk. De 'aanvraagstations' voor de paspoorten staan namelijk bij de loketten 3 tot en met 7 en kunnen niet zomaar verplaatst worden, omdat daar een heel systeem achter zit. Een andere reden die Luydens geeft, is dat het pand een monument is, wat verbouwen moeilijk maakt. Ze benadrukt dat samen met de medewerkers van Censo, afdelingshoofden en het Kabinet van de Gouverneur 'heel lang' is nagedacht en

gebrainstormd over dit systeem. “Het gebouw is niet geschikt.” Volgens Luydens zijn voor het aantal inwoners simpelweg meer balies nodig om het aantal verzoeken aan te kunnen, die in het huidige gebouw niet gecreëerd kunnen worden.

Een ander probleem, zegt ze, is dat het publiek er vroeg in de ochtend wil zijn. Dat maakt de toestroom van mensen op dat moment te groot, waardoor men lang moet wachten. Ze geeft aan dat vrijdagmiddag bijvoorbeeld een meer rustige dag is, waardoor ie-

mand die rond twee uur komt om een nummertje te halen, nog kans heeft om te worden geholpen. “Dat komt omdat mensen die een nummertje hebben, toch zijn weggegaan.” Een garantie op een nummertje is er echter niet. Maar, relatieve Luydens, Censo is niet de enige instantie waar mensen moeten wachten. Als voorbeeld geeft ze de lange wachttijden bij banken.

Digitalisering

Niet alleen het gebouw zelf is verouderd, ook het huidige automatiseringssysteem is zo

verouderd dat daarin geen vernieuwing kan worden aangebracht, laat Luydens weten. Ze vertelt dat Censo in juni of juli nieuwe servers krijgt en dat dan het hele ICT-project opgezet kan worden. Er komt, naast de huidige IT-medewerker, nog een tweede in dienst. Deze persoon heeft ervaring in Nederland, volgens Luydens bij de gemeente die het meest vooruitstrevend is op ICT-gebied, en gaat veranderingen doorvoeren op Aruba. Zo wordt alles gedigitaliseerd, wat betekent dat mensen straks niet voor een tweede keer terug hoeven om bijvoorbeeld een akte op te halen. De akte kan dan namelijk ter plekke geprint worden, aldus het hoofd. “De nieuwe servers zorgen ook voor minder uitval van het systeem.”

Meer personeel

Ondertussen zijn er achter de schermen ook personele verbeteringen. Zo heeft het personeel de eerste fase van de cursus Cultuurverandering afgerond, de tweede fase start in september. De dienstverlening is nu dan ook klantvriendelijker, vindt Luydens. Er is een formatieplan opgesteld en er zijn verschillende afdelingen opgezet met elk een hoofd die ervoor zorgt dat alle processen goed verlopen. Dat is volgens Luydens ook iets nieuws binnen de dienst. Het personeelsbestand is uitgebreid naar ongeveer 34 personen. De laatste negen nieuwe medewerkers begonnen in januari. Op dit moment worden dan ook alle zeven balies bezet. Hoe graag ze ook zou willen, er is geen ruimte om meer te doen, zegt ze.

IN HET KORT

Harde muziek

Buren in Camay belden de politie vanwege harde muziek bij een huis in de straat. Dat de muziek inderdaad hard stond, merkten agenten die bij het opgegeven adres ondanks de inzet van een sirene geen reactie kregen van de bewoners. De politie sprong daarom over de muur. Ze troffen drie personen zingend en dansend op de porch. De 35-jarige eigenaar kreeg een waarschuwing voor de harde muziek en het verzoek om rekening te houden met de buren.

Portemonnee verloren

Een bewaker van Marriott Ocean Club vroeg de politie om hulp. Een toerist had drie uur eerder zijn portemonnee verloren en had de bewaker gevraagd om mee te helpen zoeken. De agenten zochten de toerist op, die intussen weer naar zijn kamer was gegaan. Ze gaven hem het advies om de volgende ochtend bij de strandpolitie te informeren of er een portemonnee was gevonden.

Aanval moeder en kind

Een man probeerde gisteren in het ziekenhuis een vrouw met haar drie maanden oude baby in haar armen met een mes van het leven te beroven. Hij had namelijk van de vrouw te horen gekregen dat hij niet de vader is van het kind, wat hij al die tijd wel dacht. Bewakers van het ziekenhuis konden de steekpartij voorkomen en zetten de man buiten. Daar nam de politie het over.

Gepakt

Na een tip over inbrekers in de Maranatha kerk, hield de politie daar twee mannen aan. Een derde wist, ondanks een achtervolging van een buurtbewoner, toch te ontkomen. In de tas van de twee verdachten trof de politie gestolen spullen. Vorige week waren bij een diefstal hier al een laptop, desktop, mixapparatuur en microfoon, piano, boommachine en gereedschapskist meegenomen.

Extra Canadese vluchten WestJet



ORANJESTAD — Zondag landt op luchthaven Reina Beatrix een soortgelijk toestel van de Canadese luchtvaartmaatschappij WestJet. Het gaat om een inaugurele vlucht, omdat de maatschappij vanaf 6 mei ook op zondag tussen Toronto en Aruba vliegt. De landing van deze eerste vlucht is gepland voor zondagmiddag om zeven minuten voor twee. WestJet vliegt de route met een B737-800, een vliegtuig met een capaciteit van 166 stoelen. Aruba Airport Authority (AAA) is blij met deze extra vlucht vanuit Canada. “De Canadese markt is al enkele jaren een stabiele markt voor Aruba”, aldus ceo Peter Steinmetz. “We zijn dan ook zeer tevreden dat WestJet naar vluchten naar ons eiland uitbreidt. We kijken uit naar de komst van de passagiers zondag.”

ORANJESTAD — AVP-Statenlid Donny Rasmijn steunt het voorstel van Milieu-minister Benny Sevinger (AVP) om een aantal illegale vuilstortplaatsen als nog een tijdelijke vergunning te geven voor het dumpen van bouwafval. Maar wel met als voorwaarde dat de vuilstortplaatsen zijn afgesloten en dat er toezicht is.

De parlementariër zegt dat illegale vuilstortplaatsen, waaronder die van Tamarijn (die volgens omwonenden nog altijd veel brandoverlast veroorzaakt) en Jaburibari, die wordt gebruikt door aannemer Arubaanse Wegenbouw, een tijdelijke vergunning kunnen krijgen voor bouwafval. Maar dan zou alleen bouwafval moeten worden geaccepteerd dat niet makkelijk in brand gestoken kan worden en kunnen alleen vrachtwagens met een afvoerbiljet er storten. Bij aankomst moeten alle vrachtwagens worden gecontroleerd en de vuilstortplaats moet omheind zijn. Mocht het zo zijn dat brandbaar materiaal wel wordt

toegelaten, dan moet de vuilstortplaats dagelijks nat worden gemaakt om brand te voorkomen, aldus Rasmijn.

Hinderwet

Vuilstortplaatsen moeten voldoen aan zowel de Hinderwet als de Algemene Politie Wet, aldus Rasmijn. “Het punt is echter dat in de politiewet slechts staat aangegeven dat een stortplaats een vergunning moet hebben van de minister van Justitie. Nergens staat vermeld dat zij ook aan de Hinderwet moeten voldoen.” Rasmijn vermoedt zelfs dat geen enkele vuilstortplaats een Hinderwetvergunning heeft, ook niet die van Parkietenbos. “Daarover hebben

wij ook schriftelijke vragen gesteld aan de minister”, aldus het Statenlid.

Samenwerking

Rasmijn zegt dat een samenwerking op termijn tussen vuilnisophaaldienst Serlimar en het vuilverwerkingsbedrijf Ecotech een oplossing kan zijn. “Ecotech haalt het vuil op, haalt daar alle recyclebare materialen uit en geeft de rest door aan Serlimar. Daaruit kan ook schoon bouwafval worden ge-

haald dat in de afgravingen kan worden gestort”, aldus Rasmijn. Hij is voorstander van de introductie van een milieuheffing of een verwijderingsbijdrage zoals in Nederland. Minister Sevinger wil een aantal illegale vuilstortplaatsen een tijdelijke vergunning geven om bouwafval aan te nemen. Dit is een tussenoplossing tot de start van de aanleg van een waste-to-energy faciliteit op het eiland dat afval tot stroom kan omzetten.

Foto's van illegale vuilstortplaatsen

AVP-Statenlid Donny Rasmijn heeft in de aanloop naar het komende debat over illegale vuilstortplaatsen burgers opgeroepen om data en foto's van illegale vuilstortplaatsen

naar hem te sturen. “Ik heb daar tot nu toe twaalf reacties op gekregen. Bij deze dus nogmaals de oproep om mij informatie te sturen.” Voor het debat is nog geen datum geprikt.

Reactie minister Dowers op kritiek slechte situatie KIA:

Voorganger en klimaat boosdoener

ORANJESTAD — Na de kritiek vanuit Nederland en Europa op het feit dat de Arubaanse gevangenis KIA nog steeds niet aan de internationale normen voldoet, wijst de verantwoordelijke minister Arthur Dowers (AVP) een beschuldigende vinger naar zijn voorganger en naar de klimaatomstandigheden.

De condities in de gevangenis in San Nicolas zijn al jaren onderwerp van discussie. Het Europese Comité voor the Prevention of Torture (CPT) trok al jaren geleden aan de bel over mensonterde toestanden en aparte voorzieningen voor jonge gedetineerden. Aruba moest daardoor in Koninkrijksverband ook verslag uitbrengen van de verbeteringen van het gevangeniswezen. Ook de gevangenen lieten vorig jaar nog van zich horen over de leefomstandigheden in cellen. Via de rechter dwongen ze af dat de overheid haast moest maken met het opknappen van de celcomplexen. Een paar we-

ken terug maakte de Tweede Kamer zich echter opnieuw zorgen over de situatie in het KIA, met name over de jonge gedetineerden die nog steeds niet goed behandeld worden. De Nederlandse parlementariërs baseren zich op een nieuw rapport van CPT, waaruit ook blijkt dat de gevangenis nog steeds in slechte staat verkeert. Justitie-minister Arthur Dowers wijst echter naar zijn voorganger, tevens politiek opponent, Rudy Croes (MEP). “We troffen KIA aan in een hele zorgelijke toestand”, aldus de bewindspersoon die in 2009 aantrad. Daaruit concludeert hij ook dat het geld dat beschikbaar was

gesteld voor verbetering van de gevangenis (onder andere uit het Nederlands-Arubaans ontwikkelingsfonds FDA) onder het bewind van Croes niet goed is besteed. Het gaat om zo'n 10 miljoen florin en Dowers vindt dan ook dat Croes moet verantwoorden hoe en waaraan hij het geld heeft besteed.

Ten aanzien van de vragen van de Tweede Kamer over de situatie van jeugdige gevangenen, zegt de minister dat er een jeugdafdeling is gemaakt, maar dat deze niet gebruikt kan worden waarvoor het is bedoeld. Het wel geschikt maken van deze afdeling is volgens hem bovendien niet mogelijk, want 'het gebouw staat er al'. Eén van de klachten is dat er nooit daglicht binnen komt. Overigens benadrukt Dowers dat heel KIA opgeknapt en gemoderniseerd

moet worden, wat 'natuurlijk niet van de een op andere dag kan'. Er wordt wel hard aan gewerkt, zegt hij. Maar vanwege het klimaat op Aruba is het lastig om de gebouwen optimaal onderhouden te hebben, aldus Dowers. “Degenen die de gevangenisgebouwen inspecteren, zoals CPT, weten in het algemeen niet dat bij cellen in gebieden zoals deze het klimaat een hele grote rol daarin speelt.”

Volgens de Justitie-minister is er al hard gewerkt aan de verbetering van personeel. Onder zijn voorganger bestond het beveiligingsteam slechts uit zo'n zes mensen, aldus Dowers, van wie ook niet iedereen was gescreend op antecedenten. Nu volgt het personeel trainingen en worden mensen heel streng gescreend om zo tot een veiligheidsteam van dertig man te komen, aldus de minister.

Stilstaan bij oorlogsslachtoffers

ORANJESTAD — Militairen hijsen de Arubaanse en de Nederlandse vlag bij het oorlogsmonument. Dit gebeurde vanochtend vroeg om acht uur als onderdeel van hun training. Vanavond vindt hier, aan de Adriaan Laclé Boulevard, de officiële herdenking plaats van de slachtoffers uit de Tweede Wereldoorlog. Er worden dan onder meer kransen bij het monument gelegd. Hierbij staat Aruba stil bij het feit dat vele Nederlanders hun leven hebben gelaten voor vrijheid van het land. Partijleider Evelyn Wever-Croes (MEP) geeft aan dat het belangrijk is dat we onze vrijheid waarderen. “Want deze vrijheid staat toe dat we kunnen zijn wie we zijn.” Maar daarin moeten we de vrijheid van anderen met hun eigen denkwijze, idealen en religie ook respecteren, voegt ze toe. Op pagina 5 van deze krant staat een overzicht van slagen tijdens de oorlogsjaren. Dit overzicht is gemaakt door Kapitein-luitenant ter zee Jos Rozenburg van de Nederlandse marine.



Foto: Merlijn van Lelyveld

Aruba Cocktail

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in 'één glas' zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en storten ons in de kleuren van: Mexico!

door
Linda Reijnders

Naam & leeftijd: Amelia Aguirre Broca (45)
Land van herkomst: Mexico

Hoe ben je hier gekomen?
“Mijn man werkte in 1996 voor Drive Motors en werd uitgezonden naar Aruba. Het was vooral een uitdaging, een avontuur en een contract voor vier jaar. Na drie jaar hier werd hij benaderd door De Palm Tours om voor hen te gaan werken en dat heeft hij acht jaar gedaan als hoofd Technische Dienst. Daarna ging hij over naar het Marriott en onlangs is hij gecontracteerd bij Divi Phoenix als technisch directeur. Het is het werk van mijn man wat ons hier bracht en heeft doen blijven.”

Wat doe je?
“Ik schilder, maak muurschilderingen. Toen we hier kwamen, dacht ik: en nu? Ik zat thuis met de kinderen, maar wilde meer. Toen heb ik de stoute schoenen aangetrokken en ben langs vele scholen gegaan, waar ik mij voorstelde aan de schoolhoofden. Ik wil jullie muur wel schilderen, gaf ik aan. En zo rolde ik van de ene naar de andere school. Ik heb muurschilderingen gedaan op vele scholen, Savaneta, Reina Beatrix, Aterima, Maqarima, maar ook bij bedrijven zoals Arubabank. Mijn stijl werd bekend en zo heb ik ook logo's voor scholen ontworpen, zoals Aterima en San Jose. Ik raakte erg be-

trokken bij de scholen van Aruba en stond versteld van de hoeveelheid aan culturen die allemaal samengingen. Zonder grote problemen. Ik zie dit als iets heel positiefs.”

Met welk doel ben jij naar Aruba gekomen?
“De reden was natuurlijk de baan van mijn man. In Mexico had men geen idee van Aruba, men verstond steeds dat ik Cuba zei en ik dacht echt: waar gaan we in godsnaam heen? Maar vanaf het begin voelde ik mij goed hier. De Arubanen zijn zo gastvrij en al snel bouwden wij een vriendschap op met het Arubaanse volk. We zijn gek op de natuur hier en kennen heel veel geheime plekjes. Ik durf te stellen dat wij meer geheime natuurplekjes kennen dan de Arubanen zelf!”

In hoeverre is dat doel bereikt?
“Nou, we hebben van de liefde voor het eiland onze droom gemaakt. Zeven jaar geleden hebben wij Fontein gekocht in Parke Arikok. We dromen van een ecoplek waar beschermen, bewaren en recyclen voorop staan. Waar je je eigen voedsel verbouwt, zelf elektriciteit opwekt en van de natuur en haar krachten kan leven. Dat willen we dan overbrengen op anderen in een ecoresort, maar helemaal groen. Mijn man heeft de kennis met zijn ervaring als hoofd Technische Dienst en mijn dochter de interesse als vice-president of Health Committee bij het jeugdparlement. Ik heb eigenlijk verder niets meer nodig, ik ben gelukkig zo. Mijn man en ik hadden het eens over de lotto, wat te doen wanneer je heel veel geld wint? Maar ik realiseer mij dat ik al veel meer heb dan al het geld bij elkaar. Drie gezonde kinderen, mijn zoon Juan Pablo van veertien, mijn dochter Marifer van achttien en mijn zoon Daniel van negentien. Mijn doel in het leven is nu om mijn kinderen te laten slagen. Dat wil zeggen; slagen



Foto: Linda Reijnders

Amelia Aguirre Broca

in gelukkig zijn. Ik zei tegen mijn man: wij zijn al miljonairs en misschien hebben we op een dag zelfs nog geld ook.”

Wat mis je uit Mexico?
“Mijn familie, mijn twee zussen en mijn broer. Kijk, wij zijn inmiddels een internati-

onaal georiënteerd gezin geworden. Ik neem mijn kinderen graag mee als ik Mexico bezoek, maar de laatste keer moest ik erg lachen. Ik wil mijn kinderen dat stukje identiteit uit Mexico meegeven, maar wat je zelf soms wil, wil een ander niet. Ik bestelde empanada's voor ze,

waarop mijn zoon zei: mama, deze pastechi's vind ik niet lekker. Natuurlijk ben ik trots op mijn afkomst en wil ik nooit het contact met mijn familie verliezen of met mijn land. Maar wij zien Aruba nu ook als ons land, wij wonen hier al zo lang en de kinderen zijn gewoon Arubaans.



Overleden

Andrew L. Barbour
Sra. Vda. Nora I. Quandt – Alvarez
George E. Mulrain
Gabriel Castellanos – Lopez
Sra. Clarita Coutinho – Geerman
Esteban Vrolijk

28-04-2012
29-04-2012
30-04-2012
03-05-2012
03-05-2012
03-05-2012



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lade
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw
Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

AUCTION

Commercial building situated at
Caya G.F. (Betico) Croes 50 / Steenweg 11
Oranjestad
Starting bid price AWG 1.4 million



Back view

FEATURES:

- Building faces Caya G.F. (Betico) Croes (mainstreet) in the front and Steenweg in the back
- Ground floor provides 488 m2 of Retail Space front to back
- First floor offers 488 m2 of Office and Warehouse Space
- Part of downtown's renovated area

AUCTION
Date: May 31, 2012
Time: 10:00 a.m.
Place: Aruba Surfside Marina (Dolphin Room)

FOR MORE INFORMATION CONTACT: 592-2902

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket



Rotary Club of Aruba

With deep regrets we announce the unexpected passing away of

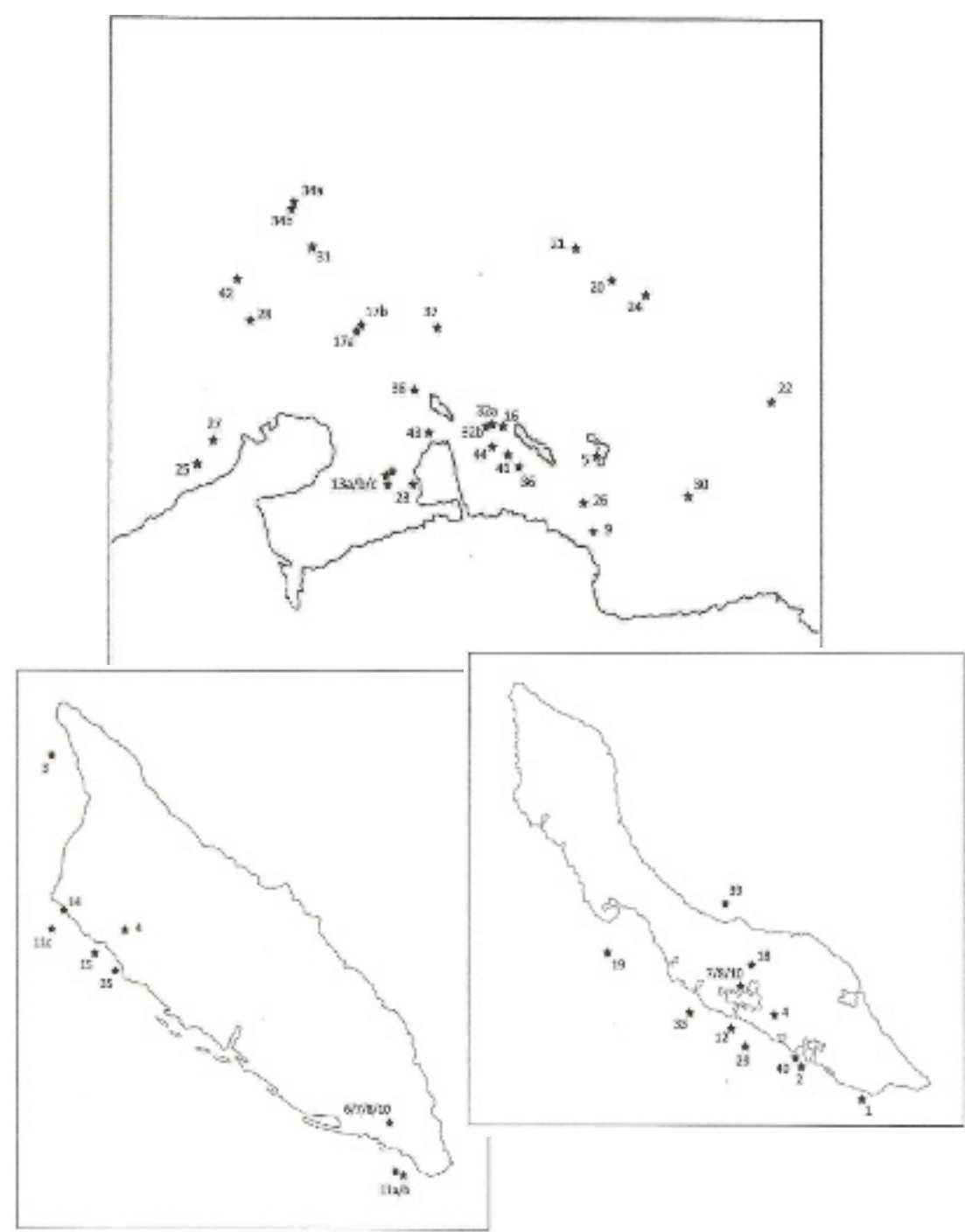
Mr. Andrew Barbour

On behalf of the Rotary Club of Aruba we would like to extend our heartfelt support to the family of a former Rotarian and Paul Harris Fellow

Mr. Andrew Barbour

Oorlogsslagen bij de ABC-eilanden

ORANJESTAD — Kapitein-luitenant ter zee Jos Rozenburg van de Nederlandse marine heeft onderstaande oorlogsfeiten op een rij gezet. Op de diverse map-pen zijn de slagen te zien gedurende de oorlogsjaren 1940-1945. Rozenburg heeft verder gewerkt, zo meldt het Nationaal Archief Aruba, aan de lijst van oorlogsslachtoffers en ervoor gezorgd dat ook slachtoffers die er eerst niet op-stonden, zijn erkend door officiële instanties in Nederland. Hij werkt hiervoor nauw samen met familie van de slachtoffers, het Nationaal Archief, Dufi Kock en het Nationaal Archief Curaçao.



- 10 May 1940 - Capture of five German freighters at Fuikbaai**
Boarding parties from HNLMS Van Kinsbergen and Marines take control of German ships **Allemania**, **Frisia**, **Henry Horn**, **Karibia** and **Patricia**, anchored at Fuikbaai. 91 Germans arrested.
- 10 May 1940 - Capture of two German freighters at Caracasbaai**
As in 1. German ships **Este** and **Vancouver** were anchored near Caracasbaai. 87 Germans arrested.
- 10 May 1940 - Sinking of German freighter Antilla at Malmok**
A boarding party of Marines tried to enter the German ship **Antilla**, but crew refused entry. The delay allowed the Germans to set fire to the ship and flood her. 35 Germans arrested.
- 10 May 1940 – Arrest of Germans, Austrians and collaborating Dutchmen**
On Aruba and Curaçao appr. 200 people were arrested, their homes searched.
- 10 May 1940 – Internee camp established on Bonaire**
All arrested Germans and collaborators were transported to Bonaire and interned.
- 10 May 1940 – French forces arrive and guard critical facilities on Aruba**
French forces land on Aruba to assist local troops. Initially a landing detachment from the French cruiser **Primauguet**, later French Colonial troops. After France surrendered, the troops left Aruba on 6 July 1940.
- 12 May 1940 – British forces arrive on Aruba and Curaçao**
British forces (2nd Battalion King's Shropshire Light Infantry) arrive to guard the oil installations considered critical to Allied warfare, initially only to Curaçao but also on Aruba after the French forces left. Relieved by US troops on Aruba 13 Feb 1942 and Curaçao 14 Feb 1942.
- 03 September 1940 – Additional British troops arrive on the islands**
4th Battalion Queen's Own Cameron Highlanders land on Aruba and Curaçao to reinforce the British troops. They were relieved by US troops on Aruba 13 Feb 1942 and Curaçao 14 Feb 1942.
- 14 September 1941 - Escape of four internees from the camp on Bonaire**
After earlier failed attempt on 31 May 1941, a group of four prisoners escaped during the night after stealing a fishing vessel. Around noon the **Bellisima** was found by **Fokker F-18 Oriol** close to the Venezuelan coast, The ship was intercepted by patrol vessel **HNLMS Enern** and returned to Bonaire.
- 11 February 1942 – American forces arrive on the islands**
Almost 1.100 US troops land on Aruba and 1.400 on Curaçao, relieving the British forces there. They are initially from the **166th Infantry Battalion**, **252nd** and **213th Coastal Artillery Regiments**, supported by fighters from **32nd Fighter Squadron** and bombers from various **Bombardment and Patrol Squadrons**. The Americans remained until the end of the war.
- 16 February 1942 - Attack U-156 on Lago and Eagle Refineries, Aruba**
U-156 attacks tankers **Pedernales** (11a) and **Oranjestad** (11b) near Lago, 26 killed. Then tried to fire her deckgun at the oil installations, but barrel blew up, 1 killed and 1 wounded on deck. U-156 proceeded to Eagle Refinery and attacked tanker **Arkansas** (11c). One torpedo ran up the beach and failed to explode.
- 16 February 1942 – Attack U-67 on Curaçao**
U-67 attacked tanker **Rafaela** in front of the Annabaai and damaged her. After she was towed inside the Annabaai, she broke in two and sank. U-67 did not attempt to attack the Isla refinery with her deckgun.
- 16 February 1942 – Attack U-502 on tankers in Gulf of Venezuela**
U-502 torpedoed the tankers **Tia Juana** (13a), **Monagas** (13b) and **San Nicolas** (13c), 29 killed. Monagas drifted burning for hours, fire was clearly visible on Aruba.
- 17 February 1942 – Fatal recovery of German torpedo on Aruba**
RNLN Recovery team tried to salvage the torpedo from U-156 on the beach near the Eagle refinery, but it blew up. 4 killed, 3 injured.

- 17 February 1942 – Grounding U-502 near Oranjestad**
During submerged patrol along the coast of Aruba, **U-502** hit the breakwater in front of Oranjestad and had to surface to get free of the rocks. Witnessed by dozens of amazed onlookers, the Nazi submarine was plainly visible for minutes. U-502 managed to break free and escaped unharmed.
- 21 February 1942 – Attack U-67 on tanker Kongsgaard (Norway)**
Close to Noordpunt (Curaçao), **U-67** sinks Kongsgaard. 38 men killed, 8 rescued by local fishermen.
- 23 February 1942 – Attack U-502 on tankers Thalia (Panama) and Sun (USA)**
U-502 sinks **Thalia** (17a), killing one crewmember. Later that day she attacks **Sun** (17b) and damages her severely. But Sun managed to reach Aruba safely on 25 Feb.
- 20 April 1942 – Uprising by Chinese crewmembers in Suffisant CPIM camp**
After the attacks CSM crews demanded more salary and safety equipment and went on strike. When authorities tried to separate two groups of Chinese, they revolted. 15 Chinese died in the struggle, many were wounded on both sides.
- 19 April 1942 – Attack U-130 on oiltanks near Bullenbaai**
U-130 opened fire with her deckgun, but shore battery immediately returned fire. Submarine forced to dive, no damage to installations.
- 26 April 1942 – Attack U-66 on cargo ship Alcoa Partner (USA)**
U-66 sinks **Alcoa Partner**, 10 killed. Lifeboats with 25 survivors land on Bonaire next day.
- 12 May 1942 – Attack U-69 on tanker Lise (Norway)**
U-69 sinks **Lise**, 12 killed. 21 survivors are scattered, last rescued after 19 days adrift.
- 12 May 1942 – Attack U-69 on cargo ship Norlantic (USA)**
U-69 sinks **Norlantic**, 7 killed. 22 survivors, most are picked up and landed on Bonaire.
- 18 May 1942 – Attack U-502 (prob.) on HNLMS Jan van Brakel**
Near Amuay (Venezuela) **Jan van Brakel** is narrowly missed by a torpedo, most probably from U-502.
- 17 June 1942 – Attack U-161 on schooner Nueva Altagracia (Dom. Rep.)**
U-161 stops schooner and takes cargo and crew, then sinks her with gunfire. Next day schooner **Ciudad Trujillo** is also stopped and cargo taken, then crew Nueva Altagracia is transferred and ship released.
- 17 June 1942 – Attack U-159 on cargo ship Flora (KNSM)**
U-159 sinks **Flora** with gunfire, 1 severely wounded. 31 crewmembers and 6 passengers abandon ship, but wounded man died before they reach land.
- 19 June 1942 – Sailor Archie Gibbs is released after four days on U-126**
American sailor **Archie Gibbs** is picked up by **U-126** after being torpedoed on two different ships in two days. He stays on board four days and is then put on the Venezolan barque Minataora. He lands in Willemstad and reports his adventures in detail. Later a book and a Hollywood movie are made.
- 19 June 1942 – Attack U-159 on cargo ship Ante Matkovic (Yugoslavia)**
U-159 sinks **Ante Matkovic** with gunfire, 6 killed. 23 survivors go into boats and rafts.
- 23 June 1942 – Attack U-68 on tanker Arriaga (Panama)**
U-68 sinks **Arriaga** with torpedo and gunfire, 1 killed. 24 survivors are found by a fishing vessel and towed to the Colombian coast.
- 18 August 1942 – Attack U-217 on tanker near Riffort**
U-217 fires two torpedoes at a tanker that is entering the Anna Baai, but misses. Both torpedoes hit the reef outside the Riffort and explode. There is no damage, and the submarine escapes unharmed.
- 19 August 1942 – Attack U-217 on schooner Sea Gull D (UK)**
U-217 damaged **Sea Gull D** with gunfire, 3 killed. Schooner carried personnel for the Lago Refinery from St. Vincent. Schooner later sank. 71 survivors are mostly put ashore on Curaçao.
- 06 September 1942 – Attack U-164 on cargo ship John A. Holloway (Canada)**
U-164 sinks **John A. Holloway**, 1 killed. 23 survivors later land on the Colombian coast.
- 05 November 1942 – Attack U-129 on convoy TAG-18**
U-129 sinks tanker **Meton** (USA) (32a)and damaged tanker **Astell** (Norway)(32b), 2 killed. Both ships are in convoy TAG-18. The fire on Astrell was seen on Aruba and Curaçao. **HNLMS Van Kinsbergen** sunk the wreck Astrell with gunfire next morning.
- 12 November 1942 – Attack U-163 on gunboat USS Erie (US Navy)**
While convoy TAG-20 is formed south of Curaçao, **U-163** enters the formation and torpedoed **USS Erie**. The gunboat caught fire and was beached at Piscadera. 6 killed, 1 more died next day in hospital. Ship was later towed into Schottegat and damaged the Pontjesbrug. Declared a total loss in 1943.
- 12 March 1943 – Attack U-68 on convoy GAT-49**
U-68 sinks tanker **Cities Service Missouri** (USA)(34a) and **Ceres** (KNSM)(34b), 4 killed. 87 survivors from both ships are later put ashore in Willemstad.
- 18 July 1943 – USAAF P-39 Aircobra fighter crash in Paardenbaai**
During a dogfight between two fighters, one of them crashed in Paardenbaai. The pilot was killed.
- 27 July 1943 – Attack U-615 on tanker Rosalia (CSM)**
U-615 sinks **Rosalia**, 23 killed. 13 survivors are brought to Willemstad. 10 days later U-615 is sunk.
- 16 December 1943 – Attack U-516 on tanker McDowell (USA)**
U-516 sinks **McDowell**, 2 killed. 70 survivors landed on Aruba, but one man died on 22 Dec in hospital.
- 21 December 1943 – USAAF P-39 Aircobra fighter crash**
Crashed during patrol, pilot killed.
- 22 December 1943 – USN PV-1 Ventura patrol aircraft crash**
Crashed just north of Hato after take off, 5 killed. One survivor picked up.
- March 1944 – Collision between tanker Rosaura (CSM) and sailing vessel Irene**
Rosaura left Caracasbaai to join a convoy and did not see the s.v. **Irene**. 3 killed on Irene after the collision.
- 11 June 1944 – Attack U-539 on tanker Casandra (CSM)**
U-539 attacked **Casandra** with 5 torpedoes, but the ship managed to evade them all. Then the submarine opened fire with her deckgun, wounded 2. Ship fired back and submarine evaded and left. Casandra managed to reach Willemstad.
- 06 July 1944 – Attack U-516 on tanker Esso Harrisburg (USA)**
U-516 sinks **Esso Harrisburg**, 8 killed. Many of the 64 survivors were brought to Aruba.
- 18 September 1944 – Collision between tanker Punta Gorda (Lago) and Ampetco II (Belgium)**
Near Cabo San Roman (Venezuela) both ships collided, and **Punta Gorda** caught fire and sank. 19 were killed. The **Ampetco II** was towed to Aruba and declared total loss afterwards.
- 23 September 1944 – Collision between tanker Justina (CSM) and Yamhill (USA)**
Enroute Willemstad **Justina** collided with **Yamhill** and sank. One killed.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Janus 8.'

Precies zes weken kon ik bij mijn tante blijven. Toen kwam haar man weer thuis. Hij was voorwaardelijk veroordeeld voor het in elkaar rammen van tante en moest, als hij zijn handjes weer liet wapperen, drie maanden de bak in. Ik had ondertussen wel het telefoonnummer van Janus aan haar doorgegeven, *just in case*, en ging op zoek naar een nieuw onderkomen. Ik was welkom bij Janus, Groningse Annie en Dolletje, maar Janus maakte me attent op een bootje dat verderop in de gracht lag. Te koop bij Joop Latjes van café het Schippersnest, wist hij. Voor 4000 gulden. Een half uur later was de koop gesloten voor 3200 gulden die ik handje contantje kon neertellen en verplaatste ik samen met Janus mijn nieuwe onderkomen tot voor de peeskamertjes van Groningse Annie en Dolletje. Ik was de koning te rijk, net veertien jaar en mijn eigen 'dak' boven mijn hoofd. Met daarin zelfs een klein keukentje, een bedje en een uitklaptafeltje. En tot mijn verbazing zelfs een toiletje in het vooronder. Allemaal goed onderhouden. Het scheepje was op maat om in te wonen en je kon er ook nog mee varen. Al moest daarvoor de motor worden gerepareerd. Wat ik op mijn 'to do list' zette. Die avond sloten de meiden voor een uurtje hun gordijnen en vierden we samen met Janus en Sientje, dochter van een kroegbaas op de Zee-dijk, mijn nieuwe 'huis'. Ik had daar zelfs een paar flessen champagne voor aangeschaft, maar aan te veel drank bleek ik toch nog niet gewend en ik werd na een uurtje liefdevol afgevoerd naar mijn bedje en hield aan het feest de dag daarna een stevige kater over. Dat kostte me een dag omzet, want ik had barstende koppijn en bleef daarom ff uitzielen. Vanaf dat moment begreep ik dat ik van de drank moest afblijven. Met te veel drank op verloor ik de controle over mezelf en mijn omgeving en dat mocht nooit meer gebeuren, anders zou ik niet in mijn eentje kunnen overleven. Koffie en een peuk waren voldoende en ik beperkte me vanaf die 'dronken' avond tot hooguit een glaasje wijn bij het eten. Ik begreep, hoe jong ook, dat ik op een smalle richel liep met het risico naar de verkeerde kant te vallen als ik mezelf niet goed in de hand hield. Maar mijn opleiding 'Street Smart' bracht gelukkig voldoende wijsheid mee en compenseerde in ruime mate het gemis van een normale schoolopleiding. Ondertussen had ik ook 'verkering' met Sientje gekregen. Een leuke brutale meid, net zo oud als ik, maar een meisje dat ondanks het woeste kroegenleven bij haar vader zichzelf goed in de hand wist te houden. Voorlopig was het meer een broerzus verhouding. Waarom we zo netjes waren, begrijp ik tot op de dag van vandaag nog steeds niet. Mogelijk door alles seks om ons heen waar we ons tegen afzetten. Omdat ik bij de hotels wel eens de vraag kreeg om 'normale' toeristen te gidsen, schakelde ik daar Sientje voor in en die zette razendsnel een 'stadstour' in elkaar, inclusief tripjes naar Volendam en Marken. We hadden zo samen een leuk bedrijfje, want Sien had ook haar handen vrij, omdat ze na de zesde klas lagere school was gestopt met leren. Zo nu en dan trokken we er samen ook op uit. Dagtripjes met de trein naar Brussel of Antwerpen waar we oesters en andere heerlijkheden leerden eten. Ik had eindelijk het gevoel dat er niets meer mis zou kunnen gaan. Iets wat de tijd me zou leren.

Arkefly: ‘Coulanceperiode voorbij’

Neurologisch patiënte al bijna een week ‘vast’

WILLEMSTAD — Adonia Malaihollo is neurologisch patiënte. Met haar Curaçaose levenspartner Moreno Fabias bracht ze drie weken op Curaçao door, op aaraden en met toestemming van haar neuroloog van het Erasmus-ziekenhuis. Maar de terugkeer naar Nederland wordt nu bemoeilijkt.

Toen het echtpaar op zaterdag 28 april in het vliegtuig zat om te vertrekken, begonnen de problemen. Fabias: “Op de heenreis had mijn vrouw last van benauwdheid. De dokter aan boord heeft haar gecontroleerd, maar vond dat ze kon doovrliegen. Adonia heeft toen de reis voortgezet op de stoel van de stewardess, waar het wat ruimer is. We kwamen aan op Curaçao en brachten drie weken vakantie door, want we komen hier regelmatig.”

Arkefly wist van de medische toestand van de vrouw.

In een e-mail wordt voor de reis op 30 maart een bevestiging gegeven voor de begeleiding van Adonia op het vliegveld.

Op de terugreis was een stewardess in burger aan boord, die het echtpaar van de heenreis kende. Volgens Fabias heeft zij de piloot op de hoogte gebracht van wat er toen was gebeurd. De piloot had vervolgens te kennen gegeven dat het echtpaar kon meevliegen, maar dat als er een tussenlanding gemaakt moest worden, dit voor rekening was van Fabias. “Ik moest

daarvoor een brief ondertekenen, maar dat zou ik helemaal niet kunnen betalen, dus ik weigerde.”

Een dag later kreeg Fabias een doktersverklaring voor zijn vrouw dat ze mocht vliegen. Maar toen hij op 30 april op de luchthaven kwam, werd hij naar zijn zeggen van het kastje naar de muur gestuurd. “Het vliegtuig was al weg, we konden niet mee.” Dat gebeurde een dag later weer. Op 2 mei toog hij naar het kantoor van Arkefly in Promenade. Daar werd hem te kennen gegeven dat hij en zijn vrouw op 2 mei mee konden, maar ze moesten wel 250 euro per persoon aan wijzigingskosten betalen. En op dat bedrag had hij niet gerekend. Inmiddels is het 4 mei en heeft

Fabias een advocaat in de arm genomen. Ook zal hij contact opnemen met de maatschappij waar hij een reisverzekering heeft afgesloten

Coulance
Christel van de Reijt, areamanager TUI en ArkeFly, zegt in een reactie dat de zogenoemde coulanceperiode inmiddels verstrekken is. Bovendien zou Adonia ook vlak voor vertrek onwel geworden zijn. Het beleid van Arkefly is dan om passagiers niet mee te nemen maar een dag later te laten vliegen. Van de Reijt zegt dat het echtpaar de eerstvolgende dagen zonder bijkomende kosten kon meevliegen.

“Wij hadden die stoelen ook bezet gehouden.”

Maar volgens Arkefly vervoegde Fabias zich steeds bij de balie als deze al gesloten was voor inchecken, en zonder bagage. “Inmiddels zijn we bijna een week verder”, zegt de manager.

Het waren niet wijzigbare tickets, maar toch wordt de mogelijkheid geboden om mee te vliegen. Alleen moet er dan wel 500 euro betaald worden. In de praktijk is het dan het beste om contact op te nemen met de reisverzekeraar of de zorgverzekeraar, aangezien Adonia medische behandeling nodig heeft in Nederland. Die vergoeden in de regel de gemaakte onkosten, en wellicht zelfs stoelelen in een hogere klasse. Al zal de klant het bedrag misschien wel moeten voorschieten.

Akkoord journalistenorganisatie en Unesco

WILLEMSTAD — De lokale journalistenorganisatie Curaçao Media Organizations (CMO) en de nationale commissie van de Unesco op Curaçao hebben gisteren een intentieverklaring ondertekend, waarin zij aangeven dat zij nauwer met elkaar zullen gaan samenwerken. Het akkoord kwam tot stand op de dag dat de Verenigde Naties wereldwijd stilstaan bij de persvrijheid. De intentieverklaring heeft als doel om enerzijds trainingsactiviteiten in de lokale mediasector te organiseren en anderzijds moet het akkoord de activiteiten van de nationale commissie van de Unesco op Curaçao in de lokale gemeenschap meer bekendheid geven. Op de foto het moment van ondertekening tussen de vertegenwoordigers van beide organisaties.



Foto: Ken Wong

Van 13 tot en met 20 mei Week van het (uitgebreide) gezin

WILLEMSTAD — Curaçao viert dit jaar op 15 mei voor de eerste keer officieel de Internationale Dag van het Gezin. Deze dag is in 1993 door de Verenigde Naties uitgeroepen om stil te staan bij het belang van het gezin. Minister Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling (MAN) heeft daar nog enkele dagen aan vastgeplakt, waardoor er van 13 tot en met 20 mei verschillende familie-georiënteerde activiteiten zijn.

Het thema van dit jaar is 'Ensuring work-family balance'. Volgens minister Koeiman zijn niet alleen de ouders verantwoordelijk voor de opvoeding van jongeren. Ook de extended family, zoals oma, peettante en peetoom, speelt een belangrijke rol.

steentje bij te dragen om jongeren op het rechte pad te houden.

Activiteiten
Op zondag 13 mei (Moederdag) wordt de week afgetrapt met een expositie over familie in de Openbare Bibliotheek.

Deze extended family, die een overlevingsvorm is, komt met name in het Caribisch gebied veel voor. Daarnaast horen volgens de minister het onderwijs en de sociale sector hun

De dag daarna, op 14 mei, vindt er in het auditorium van de bibliotheek een lezing plaats over de onlangs afgekondigde zwangerschapswet. Op de grote dag zelf, 15 mei, organiseert

Seda samen met het ministerie voor Sociale Ontwikkeling een Ban Topa op het Brionplein, waar vrouwen- en gezinsorganisaties informatiekraampjes zullen opzetten.

Deze Ban Topa is van negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags. Op 16 mei vindt de tweede lezing plaats. Dit keer is het thema de verantwoordelijkheid van moeders, vaders, werknemers en opvoeders. Ook deze lezing vindt plaats in het auditorium van de Openbare Bibliotheek, van zeven tot negen uur 's avonds.

Op zaterdag 19 mei orga-

niseert Seda voor de hele familie een Bonte Avond op het Brionplein. Hierbij kunnen jongeren zich expressief uiten over het thema familie.

Deze avond is van zes tot negen uur. De week van het (uitgebreide) gezin wordt op zondag 20 mei afgesloten met sociale activiteiten in Marie Pompoen.

Zo worden er verschillende sportcompetities georganiseerd, waaronder zwemmen, beachvolleybal, vissen en petanque (bolas krioyo).

WILLEMSTAD — De screening van Carlos Trinidad, kandidaat van coalitiepartij Pueblo Soberano (PS) om de nieuwe minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) te worden, is nog steeds niet rond. Dit stelt PS-partijvoorzitter Melvin Cijntje.

Trinidad werd door de PS voorgedragen om de post van BPD over te nemen, toen Onderwijs-minister Lionel Jansen zijn ontslag had ingediend. De BPD-minister Carlos Monk schoof door naar Onderwijs, terwijl Trinidad werd voorgedragen voor de post van BPD. In een toelichting stelt Cijntje dat het screeningsproces voor zijn gevoel 'wel langer dan normaal' duurt. Hij wijst erop dat normaal gesproken de screening zo'n vier weken in beslag neemt, maar dat in

COMMENTAAR

Er zijn grenzen

Al is minister van Justitie Elmer ‘Kadè’ Wilsoe dan binnen de grenzen van het toelaatbare gebleven, zijn verzoek aan de Amerikaanse autoriteiten om het beslag op de gelden (meer dan 30 miljoen dollar) van loterijbaas Robbie dos Santos op te heffen doet de wenkbrauwen van menigeen fronsen. De actie van de minister heeft veel weg van directe inmenging in een strafrechtelijk onderzoek naar fraude, witwassen van geld en belastingontduiking.

Het internationaal aanzien van Curaçao en het Koninkrijk komt hierdoor ook in het geding. Is het normaal dat een minister een verzoek doet ten gunste van een verdachte in een strafzaak? Wat voor belang heeft hij hierbij? Wat is zijn band en die van de regering met de verdachte? Doet de minister dit voor alle verdachten? Dat zijn zomaar enkele vragen, die hoogstwaarschijnlijk boven zijn komen drijven bij de Amerikaanse autoriteiten die de brief hebben ontvangen. Curaçao mag dan wel autonoom zijn geworden, het maakt nog steeds deel uit van het Koninkrijk der Nederlanden. Het is dan ook helemaal niet uitgesloten dat de VS Nederland zullen aanspreken op de brief, die de Curaçaose minister van Justitie naar het State Department heeft gestuurd, met name naar secretaris Hillary Clinton. Dat minister Wilsoe niet wenst te reageren op wat hij ‘een interne briefwisseling’ noemt, maakt het allemaal nog geheimzinniger. Dat Wilsoe vorig jaar nog een ‘verzoek’ deed aan de procureur-generaal om een onderzoek te doen naar het lekken van informatie over de screening van ministers, helpt in deze kwestie ook niet. De minister balanceert op een smal randje en staat op het punt te vallen als hij doorgaat met zich te mengen in zaken die juist van het staatsrecht zijn gescheiden.

Pompstations krijgen tot eind van het jaar respijt

WILLEMSTAD — Pomphouders krijgen tot eind van het jaar de tijd om aan de richtlijnen te voldoen. Dat zei Joao de Canha, directeur van Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten (BTPU) gisteren. Pomphouders die in gebreke blijven, lopen de kans dat ze hun deuren moeten sluiten.

Onlangs deed het BTPU een onderzoek naar de staat van de benzinstations op Curaçao. Dat onderzoek is inmiddels afgerond. Daaruit bleek dat een aantal pompstations de veiligheidsregels niet in acht neemt. Sinds 2010 moeten de pomphouders zich aan bepaalde kwaliteitsvoorwaarden houden. Deze voorwaarden zijn op tafel geko-

men, nadat de overheid in 2010 de kleinhandelsmarges voor de prijs van zowel benzine als diesel naar 0,15 gulden heeft verhoogd. Door de verhoging zouden pomphouders meer ruimte hebben om in hun faciliteiten te investeren.

BTPU is de toezichthouder van de lokale energiesector. Het doel van de regulatie van de energiemarkt is onder meer de kwaliteit van brandstof te waarborgen, de stabiele levering van brandstof op het eiland te bewaken en het consumentenbelang niet uit het oog te verliezen.

Volgens De Canha lopen pomphouders, die weigeren om in hun faciliteiten te investeren, de kans dat hun vergunning wordt ingetrokken.

Screening Trinidad nog niet afgerond

dit geval het proces al bijna zes weken gaande is. Voorlopig is Monk met beide portefeuilles belast.

Het screeningsproces bestaat uit een antecedentenonderzoek door het Open-

baar Ministerie (OM) naar mogelijke criminele activiteiten, terwijl de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) een onderzoek verricht naar het algemene functioneren van de betrokkene. Het toeval wil dat premier Gerrit Schotte vandaag een presentatie in de Staten houdt om maatregelen aan te kondigen, die de regering zal nemen om het vertrouwen in de VDC te herstellen.

Advertenties Curaçao

Heb jij al iets leuks voor Moederdag ?
Nee ?? kom dan ‘ns gauw binnenwandelen bij het

Lampen Atelier,
Lindberghweg te Salina,
via De Arend, 1^e etage

Wellicht hebben wij iets leuks om je moeder te verrassen !!!

SANDCASTLE
FOR KIDS & MOMS

LEEG VERKOOP

Kids & Dames merkkleding:

Prijzen van af 7,50 tot 50,-

3, 4 & 5 Mei

Bramendiweg 21

Laatste Dag

new amsterdam store

31 Mei Laatste Dag

van de grootste **LIQUIDATIE**

Uitverkoop ooit

Wij sluiten definitief.
Alle Gouden en Zilveren Sieraden met

60% korting
en alle Tafellakens met
60% korting

The New Amsterdam Store
Wij betalen de O.B. Wij sluiten 's middags niet.

This Weekend try our NEW

Larry's
neighborhood grill & bar

WEEKEND BBQ Skewer Special

The WEEKEND Charcoal BBQ Skewers Special* consist of

- Tenderloin Skewers
- Chicken Skewers
- Fish Skewers
- Our Famous Ribs
- half Corns on the Cob
- Basket of French Fries
- and a Pitcher of Soda

Fls. ~~85,-~~ for 4 persons or
Fls. ~~47,50~~ for 2 persons

*Available the whole day on Friday, Saturdays and Sundays!

Oude Caracasbaaiweg 93 • Tel: 461-0850
Open @ 11:30am for Lunch & Dinner

Rosenthal blij met EU-actie Suriname

DEN HAAG — Demissionair minister van Buitenlandse Zaken Uri Rosenthal (VVD) is blij dat Suriname door de Europese Unie ter verantwoording wordt geroepen vanwege de omstreden amnestiewet. Dat is een 'belangrijke stap voorwaarts', laat hij vandaag weten.

“Zeer positief dat de EU binnenkort een diepgaand en uitgebreid gesprek over mensenrechten, waaronder de amnestiewet en de scheiding der machten, met de Surinaamse regering aangaat”, zegt de bewindsman. De EU start een zogeheten artikel-8-dialoog met Suriname, die ertoe moet leiden dat Suriname zijn interna-

tionale verplichtingen nankomt. De amnestiewet staat volgens Rosenthal haaks op de internationale verplichtingen van Suriname om strafeloosheid tegen te gaan. De procedure die de EU nu start, is een zwaar diplomatiek instrument. De omstreden wet werd begin vorige maand getekend. Hierdoor kunnen de Surinaamse president Desi

Bouterse en de andere verdachten van de Decembermoorden uit 1982 niet worden vervolgd. Bouterse, destijds legerleider, is een van de belangrijkste verdachten. De krijgsraad besluit op 11 mei over de voortgang van het proces. Eerder schortte Nederland de ontwikkelingshulp aan Suriname al op vanwege de wet. Ook kregen de verdachten een inreisverbod. Demissionair premier Mark Rutte (VVD) noemde de wet onverteerbaar en zei dat Suriname zal merken dat het dit besluit heeft genomen.

Dodenherdenking Vorden mag doorgaan

ZUTPHEN — De omstreden dodenherdenking in Vorden mag vanavond doorgaan.

De voorzieningenrechter in Zutphen bepaalde dat er geen redenen zijn om de herdenking te verbieden. Belangstellenden mogen gewoon langs de graven met Duitse soldaten om hen te herdenken. Maar de gemeente moet mensen wel waarschuwen op het moment dat ze de route naar de Duitse graven inslaan. De rechter bepaalde dat burgemeester Henk Aalderink de graven moet mijden, net als andere ver-

tegenwoordigers van de gemeente. Federatief Joods Nederland (FJN) spande een kort geding aan tegen de gemeente Bronckhorst, waar Vorden onder valt. De organisatie is kwaad, omdat in Vorden ook Duitse soldaten worden herdacht die op de begraafplaats liggen. De FJN noemde dat grievend voor de levenden en beledigend voor de doden.

CNV: Spies gaat niet over cao gemeenten

DEN HAAG — CNV Publieke Zaak heeft vandaag afstand genomen van de oproep van minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken om de lonen van gemeentebambtenaren alsnog te bevroren. Hun cao zou ongedaan gemaakt moeten worden. Spies gaat niet over deze cao, zegt voorzitter Eric de Macker van CNV Publieke Zaak. Loonafspraken voor gemeentebambtenaren zijn

een zaak van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de bonden, benadrukt De Macker. Hij wijst erop dat het centraal overlegmodel, waarin voor alle ambtenaren tegelijk afspraken werden gemaakt, jaren geleden is losgelaten. Sindsdien vinden de onderhandelingen in sectoren plaats. Abvakabo FNV reageerde gisteren op een soortgelijke manier.

Zelfverbranding bij ambassade in Jakarta



Foto: AFP

Een man kijkt naar de plek voor de ambassade waar de Nederlander zichzelf in brand stak vandaag in Jakarta.

JAKARTA — Een 69-jarige Nederlander heeft zichzelf vandaag in brand gestoken bij de Nederlandse ambassade in de Indonesische hoofdstad Jakarta. Hij is met ernstige brandwonden opgenomen in een ziekenhuis. Dat heeft de politie van Jakarta vandaag gezegd. Het is nog niet bekend hoe de man tot zijn daad kwam.

Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag bevestigt de zelfverbranding. Volgens een woordvoer-

der heeft de man zichzelf in brand gestoken bij het Erasmushuis. “Hij heeft vervolgens ge-

tracht het terrein van de Nederlandse ambassade, waar het Erasmushuis gelegen is, te betreden. Door beveiligingspersoneel van de ambassade is het vuur gedoofd en eerste hulp verleend”, aldus de woordvoerder. De politie van Jakarta is volgens hem bezig met het onderzoek naar de toedracht.

D66-Europarlementariër vangt bot

LUXEMBURG — D66-Europarlementariër Sophie in 't Veld heeft vandaag bot gevangen bij het Europees Hof van Justitie in Luxemburg. De politica eiste volledige inzage in een vertrouwelijk Europees document. Maar de rechters stemden daar maar gedeeltelijk mee in.

Het betreft een juridisch advies over de onderhandelingen met de Verenigde Staten over het verstrekken van bankgegevens van EU-burgers. Dat overleg leidde in 2010 tot het zogenoemde SWIFT-akkoord. De Amerikaanse autoriteiten willen de bankgegevens voor hun strijd tegen het terrorisme. Op haar verzoek kreeg In 't Veld een bewerkte versie van het document. Maar zij eiste toegang tot alle gegevens en stapte in 2009 naar de rechter. Zij vindt dat het ad-

vies van de juridische dienst van de 27 EU-lidstaten over SWIFT openbaar moet zijn. Ze sluit niet uit dat er kritische opmerkingen in de papieren stonden. Maar volgens de rechters in Luxemburg hoeven de lidstaten niet alles uit het document te onthullen. Dat geldt bijvoorbeeld voor de specifieke inhoud van de destijds geplande overeenkomst of de onderhandelingsstrategie.

In 't Veld vindt dat er meer openheid van zaken moet zijn, bijvoorbeeld om te voorkomen dat regeringen een deal doordrukken zonder 'democratische controle' door het Europees Parlement. Ondanks het feit dat ze gedeeltelijk in het ongelijk werd gesteld, bestempelt ze de uitspraak van het hof als 'niet zo slecht'. Volgens haar zal het overgrote deel van de inhoud moeten worden vrijgegeven.

Kroes wil geen derde termijn als commissaris

BERLIJN/BRUSSEL — Neelie Kroes wil geen derde termijn als Europees Commissaris. Zij verklaarde dat vandaag in Berlijn.

De VVD-politica (geboren in 1941) is nu commissaris voor de Digitale Agenda (ICT en telecommunicatie). Van 2004 tot 2009 was haar portefeuille Mededinging. Kroes deed haar uitspraak aan het einde van een speech voor internetondernemers en bloggers. “Ik ben Nederlands, dus direct. En ik heb

geen nieuwe termijn nodig.” Volgens haar woordvoerder wilde ze benadrukken dat ze voort wil maken met haar plannen; ze voelt zich niet geremd omdat ze geen rekening meer hoeft te houden met een 'herverkiezing'.

Kroes maakt zich hard voor een vrij en snel internet, dat voor iedereen beschikbaar en toegankelijk moet zijn. Ook dwong ze telecombedrijven herhaaldelijk tot een verlaging van de tarieven voor mobiel bellen en internetten in de Europese Unie.



“Tuma responsabilidad,cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

OPROEP

In verband met het optimaliseren van de aannemerslijst voor onderhoud, nodigt de FCCA alle onderhoudsaannemers uit *(zelfs degene die al voor de FCCA onderhoudswerkzaamheden verrichten)* die aan de hieronder vermelde eisen voldoen, om zich ten kantore van de FCCA te Sabana Blanco # 66 te registreren. FCCA wil benadrukken dat deze registratie alleen bedoeld is om de aannemerslijst van ondehoud te optimaliseren.

Deelname aan deze registratiecampagne geeft niet automatisch het recht voor het verkrijgen van onderhoud werkzaamheden.

CRITERIA VOOR DE REGISTRATIE VAN AANNEMERS BIJ DE FCCA

1. DE GROOTTE VAN HET PROJECT DAT DE AANNEMER AANKAN, OP BASIS VAN:
 - a. Referentie van relevante onderhoudsprojecten van de laatste twee jaren.
2. ORIGINELE REGISTRATIE VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NIET OUDER DAN DRIE MAANDEN.
3. EISEN BOUWORGANISATIE:
 - a. Lijst werknemers (minimaal 75% lokaal personeel, Nederlandse Nationaliteit).
4. BEKWAAMHEID UITVOERDERSTEAM:
 - a. Voorman (Relevante ervaring in onderhoudsprojecten);
 - b. Werklieden.
5. VOLDOEN AAN DE WETTELIJK VERPLICHTINGEN, O.A.:
 - a. SVB (Bewijs van inschrijving en verklaring omtrent betalingsgedrag SVB premies / nakoming SVB verplichtingen);
 - b. AOV/AWW (Bewijs van afdracht van de laatste zes maanden);
 - c. AZV (idem als punt b.);
 - d. Loonbelasting (idem als punt b.).

REGISTRATIE BETEKEND EVENWEL NIET DAT AAN HET GEREgistREERDE BEDRIJF OOK WERKEN ZULLEN WORDEN GEGUND ZODAT AAN DEZE REGISTRATIE GEEN RECHTEN OF AANSPRAKEN KUNNEN WORDEN ONTLEEND.

De registratieprocedure is als volgt:

- * Registratieformulier zijn verkrijgbaar ten kantore van FCCA
- * Het registratieformulier zal als begeleiding dienen.
- * Alle informatie toepassend voor de registratie moet in een gesloten enveloppe in de bus ten kantore van de FCCA worden gedeponeerd.
- * Verder kan men ook gebruik maken van onze website, www.fcca.com om digitaal te registreren.
- * De registratieperiode is vanaf **4 mei tot en met 18 mei 2012**

FCCA geeft de zekerheid dat al het verkregen informatie confidentieel zal blijven.

Directie FCCA

Voor nadere informatie kan hoofd Bouwtechniek gebeld worden, ing. José G. Paula op 594-7501 of een e-mail sturen naar jose.paula@fcca.com

Sabana Blanco # 66 - B. Van der Veenzeppenfeldstraat # 63 - Belgiëstraat # 2
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272 - E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com

Gran Celebracion di Aniversario di

El Gaucho
ARGENTINE GRILL

Nos ta celebra nos di 35 aniversario cu premionan fantastico!

Como aprecio pa bo sosten fiel y confiansa nos lo ta regalando un Gran Premio na December 2012, un vakantie na **Argentina** pa dos persona cu tur gasto cubri!

Adicionalmente, cada fin di luna te cu December 2012, nos lo ta rifando tremendo premionan, manera Cenanan pa 4, Estadianan di Fin di Siman, iPads y mas...

Bishita nos pa Lunch of Cena y ricibi bo carchi di rifa, cu compra minimo di awg. 50

Disfruta di nos Menu Aniversario PA SOLAMENTE \$35.00

Incluyendo un entrada, plato principal, dessert y un sangria. Valido henter anja!

35 Years

Wilhelminastraat 80, Oranjestad, Aruba. Habri 7 dia pa siman, 11:30am to 11pm
Pa reservacion yama +297-582-3677 • www.elgaucho-aruba.com

Nationaal Comité pleit voor verbondenheid

AMSTERDAM — Het Nationaal Comité 4 en 5 mei wil af van de recente trammelant in de media rond de nationale dodenherdenking. “We hopen dat deze discussie plaatsmaakt voor het in verbondenheid kunnen herdenken op de Dam in Amsterdam en in al die andere honderden plaatsen in Nederland”, aldus een verklaring die het comité vandaag op zijn website heeft geplaatst.

De afgelopen dagen is opnieuw gebleken dat er verschillend kan worden aangekeken tegen de dodenherdenking en de viering van

de bevrijding, zegt het comité. “Dergelijke verschillen zijn er altijd geweest. Maar vanuit het gezamenlijk doel ‘Dit nooit meer’ is het steeds mogelijk gebleken samen te werken aan de toekomst.”

Er was onder meer onenigheid over het gedicht dat een scholier zou voordragen over zijn oudoom, die zich tijdens de Tweede Wereldoorlog aansloot bij de Waffen SS en later sneuvelde. Na kritiek besloot het comité dit gedicht terug te trekken. Ook was er kritiek op het besluit van de gemeente Bronkhorst om op 4 mei ook stil te staan bij omgekomen Duitse soldaten.

Samsom enige kandidaat PvdA-lijsttrekkerschap

DEN HAAG — Diederik Samsom is de enige kandidaat voor het PvdA-lijsttrekkerschap, aldus een woordvoerder van de partij. Er hebben zich geen tegenkandidaten gemeld en de termijn is vandaag aan het begin van de middag verstreken.

Voor een Kamerlidmaatschap namens de PvdA hebben zich 430 liefhebbers aangemeld. Onder hen is volgens eigen zeggen ook

Frans Timmermans. “Ik heb de knoop doorgehakt en wil graag door.” Timmermans was in februari nog stevig in het nieuws door een uitgelekte e-mail waarin hij zei dat de PvdA ‘geen SP-light’ mocht worden. Er ontstond fikse commotie in de partij. Enkele dagen later trad toenmalig fractievoorzitter Job Cohen af. Martijn van Dam, die nog kandidaat was voor het fractievoorzitterschap, liet vandaag ook weten dat hij graag in de Kamer wil blijven.

Van Toorenburg ook kandidaat-lijsttrekker CDA

DEN HAAG — CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg stelt zich ook kandidaat voor het lijsttrekkerschap van haar partij bij de verkiezingen in september. Dat heeft ze vandaag aan persbureau ANP laten weten.

Van Toorenburg is voor zover nu bekend de vijfde kandidaat. Ze moet de strijd om het lijsttrekkerschap aangaan met huidig fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma, minister Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken) en de CDA-leden Marcel Wintels en Harry Wesselink. Het CDA wilde vandaag niet officieel zeggen of het bij deze vijf liefhebbers gebleven is. De termijn is nu gesloten. Een commissie kijkt het weekeinde nog of iedereen voldoet aan de profielschets en dan wordt maandag definitief bekendgemaakt wie de kandidaten zijn. De CDA-politica besloot zich ook kandidaat te stellen, omdat de leden genoeg te kiezen moeten hebben. Ze wil niet meedoen aan de links-rechtsdiscussie in de partij. “Amicaal door het midden. Dat past meer bij mij. Dat

kan ook radicaal zijn”, stelt ze. Bij het uitstippelen van de nieuwe koers bij de christendemocraten zei voorzitter Aart Jan de Geus van het zogeheten Strategisch Beraad dat het CDA voor het ‘radicale midden’ moet gaan. Van Toorenburg is trots op het crisisakkoord dat door haar partijgenoot en minister van Financiën Jan Kees de Jager is gesloten met de fracties van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie. Zij ziet ‘niet veel toekomst’ in een nieuwe samenwerking met de PVV. “Ik heb goede ervaringen in de samenwerking met Kamerleden van de PVV, maar hun voorman vliegt af en toe uit de bocht.” Ze doelt bijvoorbeeld op uitspraken van PVV-leider Geert Wilders over de koningin en op het klachtenmeldpunt over Polen. Dat soort zaken noemt ze schadelijk voor Nederland. De bijna 44-jarige politica (geboortedatum 10 mei 1968) zit sinds maart 2007 voor het CDA in de Tweede Kamer. Ze is namens de fractie justitiewoordvoerder en heeft zich ook beziggehouden met integratie en jeugdzorg.

Rutte definitief lijsttrekker bij VVD

DEN HAAG — Mark Rutte is definitief lijsttrekker voor de VVD voor de verkiezingen van 12 september. Tot vanmiddag konden kandidaten zich nog als uitdager melden voor een interne lijsttrekkerverkiezing, maar dat heeft niemand gedaan.

Rutte was al voorgedragen door het partijbestuur en zijn lijsttrekkerschap is nu definitief, zei een woordvoerder van de partij. De deadline voor aanmeldingen voor VVD'ers die op de Tweede Kamerlijst willen, is volgende week vrijdag. In een reactie op de VVD-website zegt Rutte: “Dit worden heel belangrijke

verkiezingen. Het gaat om de toekomst van ons land. Samen met de andere kandidaten en al onze vrijwilligers gaan we ons best doen voor een goede verkiezingsuitslag. Zodat we sterker uit de economische crisis komen en kunnen bouwen aan een krachtig en welvarend Nederland.” Het wordt de derde keer dat Rutte lijsttrekker is voor de VVD. In 2006 moest hij daarvoor eerst nog Rita Verdonk verslaan bij een interne verkiezing. Het VVD-verkiezingsprogramma wordt op 29 mei bekendgemaakt, het partijcongres is op 22 en 23 juni en de definitieve kandidatenlijst voor de Tweede Kamer wordt op 29 juni vastgesteld.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

Hebt u een oude belastingschuld?



Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



CHECK NOW!

Are you the Account Manager NOW! is looking for?

☒	You have experience in a marketing and/or a communication position
☐	You can help our clients with advice on advertising and communication
☐	You think in concepts, full of creative ideas and love to brainstorm
☐	You can translate the client's needs into a clear briefing for creation
☐	You are a good organizer, planner and coordinator when it comes to projects
☐	You can control the client's budget at all times
☐	You are a do-er, you can handle stress and you have a pro-active mentality
☐	You are looking for a position which offers growth potentials
☐	You speak and write fluently in Papiamentu, Dutch and English
☐	You have a drivers licence and a car

 **CHECK YOUR SCORE HERE**

A score of at least 8 out of 10?

Send a motivation letter and your CV to:

 rick@about-now.com

NOW!

strategy and design for tomorrow

WHAT ABOUT NOW!

NOW! is a full service advertising agency and works for ATA, Crystal and Seaport Casinos, Divi Resorts, Eurokitchen, Flora, Mis en Place, Medwork, Net Pro, Professional Pest Control, Pro-Tec, Red Sail Sports, Surinam Airways, Super Food and many more. A no-nonsense company with an informal ambiance.

For more information visit our website www.about-now.com

Scholen dicht door dreiging noodweer

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft gistermiddag een waarschuwing gekregen voor hevige regenbuien. Dat heeft minister-president Sarah Wescot-Williams bekendgemaakt. De waarschuwing gold tot vanmiddag zes uur maar is inmiddels door verbeterde weersomstandigheden al opgeven. Als voorzorgsmaatregel is gisteren al besloten de scholen vandaag dicht te houden.

De Brandweer en het Bureau voor Rampenbestrijding (ODM) maakten bekend dat door de Meteorologische Dienst van Curaçao donderdagmiddag een waarschuwing voor hevige regenbuien werd uitgegeven. Dit bulletin was geldig tot vrijdagavond zes uur. Plaatselijk werd donderdagavond al wateroverlast gemeld en verschillende wegen in laaggelegen wijken werden uit veiligheidsoverwegingen gesloten. Deze situatie, gekoppeld aan ondergelopen straten, puin op de openbare wegen, schoonmaakacties die op gang moesten komen en de mogelijkheid voor meer regen, noopten de minister-president tot de maatregel om de scholen vrijdag gesloten te houden. De Meteorologische Dienst maande de bevolking aan tot



Foto: John Halley

Door de hevige regenval hadden bewoners van een aantal wijken op het eiland sinds gisteren te kampen met wateroverlast. Deze foto toont de situatie die zich nabij Maho heeft voorgedaan.

voorzorg en voorbereiding voor mogelijke wateroverlast op laaggelegen plaatsen, ondergelopen straten en valende rotsen door de aanhoudende hevige regenbuien. De bevolking werd aangeraden om de A.Th. Illidge Road, L.B.Scott Road, Zagersgut Road en Welgelegen Road, waar het water snel tot overlast leidt, te vermijden. “Degene die niet op straat hoeft te zijn, moet thuis blijven. Mensen die zich op het

werk moeten melden, moeten wachten tot de regen afneemt en voorzichtig rijden”, werd aangeraden. Het speciale bulletin van de Meteorologische Dienst werd donderdagmiddag om half zes uitgegeven. Een waarschuwing voor hevige regen wordt uitgegeven wanneer buien binnen een vastgestelde periode worden verwacht. De ernst van de situatie bepaalt de graad van de waarschuwing.

De dienst heeft ook aangeraden om bij bliksem alle gevoelige elektronische apparatuur, telefoons en computers af te zetten en uit het stopcontact te halen. De Brandweer/ODM en het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ontwikkeling, Milieu en Infrastructuur VROMI zullen vrijdagochtend de situatie in de wijken blijven controleren. De scholen worden ook grondig geïnspecteerd.

Bonaire hele ochtend zonder stroom

KRALENDIJK — De zoveelste stroomstoring in een relatief korte tijd heeft ervoor gezorgd dat Bonaire gisteren weer bijna de hele morgen zonder stroom kwam te zitten.

De storing was weer het gevolg van schade, toegebracht aan een hoogspanningskabel door graafwerkzaamheden, deze keer in de buurt van de Kaya Industria. Daar trok een onderaannemer, die graafwerkzaamheden aan het uitvoeren was bij de rotonde aan de Kaya Industria, per ongeluk een kabel stuk. Hierdoor ontstond er instabiliteit in het productie- en distributiesys-

teem, gevolgd door een totale stroomuitval. Nadat het deel waar het probleem werd veroorzaakt was afgesloten van het distributienet, werd begonnen met de voorbereidingen om de energiecentrale van Ecopower weer op te starten. Omstreeks 10.23 uur werd de stroomvoorziening aan de eerste wijken hervat. Toen een groot gedeelte van

Bonaire weer aangesloten was op het distributienet, nam de vraag naar stroom dermate snel toe, dat er overbelasting ontstond van de installaties van Ecopower. Op dat moment zorgde het beveiligingssysteem voor het afsluiten van de machines. Dit zorgde opnieuw voor een totale stroomuitval. Om 12.00 uur werd de centrale van Ecopower weer opgestart en werd begonnen met het aansluiten van de wijken op het distributienet. Om ongeveer 13.30 uur hadden alle wijken weer stroom.

Statenlid Jules James weg bij Simpson Bay

PHILIPSBURG — Het Statenlid voor de United People's (UP) partij Jules James heeft officieel zijn ontslag ingediend als general manager van het Simpson Bay Resort met ingang van deze week. Hij bracht donderdag de directie en het personeel van het hotel hiervan op de hoogte. Jules zal aanblijven als Statenlid en zijn periode uitzitten.

De dualistische rol die door James werd gespeeld, leidde vanaf de aanvang van zijn zittingsperiode als Statenlid tot een controverse door veranderingen in het management van de Pelican Resort Club, waarbij meer dan tachtig werknemers werden ontslagen. Zijn beslissing om twee posities te bekleeden werd aan de kaak gesteld tijdens een Statenvergadering in november, toen hij tegen een motie van National Alliance (NA) stemde waarin zijn aandeel in het besluit tot ontslag werd gehekel. James verklaarde dat hij zich gedurende de resterende twee jaren in de Staten zal concentreren op zijn taken als volksvertegenwoordiger van St. Maarten. “De taak die mij wacht is zeker niet gemakkelijker geworden, maar het land heeft een krachtige stem nodig.” De ontwikkelingen, die omgedoopt werden tot ‘de Pelican saga’, werden beschouwd als hoofdreden voor het vertrek van ex-Statenlid voor de UP Romain Laville uit de partij en zijn beslissing om samen met de twee andere onafhankelijke Statenleden, de NA en de Democratic Party een nieuwe regering te vormen, waardoor de UP in de oppositie in de Staten belandde. “Ik kijk uit naar mijn nieuwe minderheidsrol in de Staten om behoorlijk bestuur in het dagelijks gebeuren te garanderen. Ik zal het goede steunen en wat niet aanvaardbaar is naar voren brengen. Ik hoop met eenzelfde inzet en

enthousiasme te blijven dienen”, verklaarde James. Door het ontslag van Laville uit de UP wordt James gezien als een mogelijke kandidaat voor de positie van fractieleider van de UP in de Staten. James verklaarde dat hij zijn beslissing om zijn ontslag bij het hotel in te dienen al genomen had toen hij gekozen werd in de Staten. Het moment om zijn besluit tot uitvoering te brengen werd beïnvloed door wat hij als prioriteiten bestempelde. Op de vraag waarom hij zo lang had gewacht om de functie op te geven verklaarde hij: “Ik dacht in die tijd en ik denk nog steeds dat mijn pogingen om het werk van trouwe en productieve personeelsleden te beschermen en een bijdrage te leveren aan de economie van het eiland door de grootste timeshare-bezitting operationeel te houden, meer aandacht verdienden dan persoonlijk belang.” Hij verklaarde dat hij deel uitmaakte van het personeel en het management op elk niveau, die grote offers hadden gebracht in 2010 om de uitgaven van Pelican Resort, dat toen eigendom was van timeshare-bezitters, te verlagen. Deze offers waren niet voldoende om het faillissement van de onderneming te voorkomen. “Toen dit uiteindelijk het ge-

val was, werd door de vakbond en het Simpson Bay Resort getracht om te komen tot een overeenkomst om een aantal werkplaatsen en secundaire arbeidsvoorwaarden op te offeren om de rest te beschermen”, aldus Jules. De besprekingen werden echter onderbroken en een serie voorvallen leidde tot een groot aantal rechtszaken, omdat van beide kanten getracht werd het juridisch belang te beschermen. “Men kan hier veel lering uit trekken. Wanneer beide partijen geloven dat zij in hun recht staan, levert een juridisch proces niet noodzakelijkerwijs een winnaar op. In dit geval kunnen rechtszaken geen winnaar in het voordeel van St. Maarten opleveren. Slechts een open dialoog en een overeenkomst tussen de partijen kunnen leiden tot een gezonde oplossing”, stelde Jules. Hij verklaarde dat alle pogingen om een schuldige voor de huidige situatie aan te wijzen, contraproductief zouden zijn. “Politieke hoogdraverij kan meer interessante geluiden voortbrengen, maar de privésector – zowel de zakenwereld als de arbeiders – moeten een gedegen oplossing vinden. Ik heb echter op dit moment het grootste ontzag voor ons justitieel systeem, dat waakt over goede naleving van de wettelijke regelingen.” Hij voegde eraan toe dat het nu belangrijk was om een goede overdracht te garanderen, zodat de opgestarte projecten konden doorgaan en binnen de afgesproken termijn klaar zouden komen.

TCB bespreekt nieuwe marketingstrategie

KRALENDIJK — Onlangs is er een onderhoud geweest op Bonaire tussen het hoofdkantoor van Tourism Corporation Bonaire (TCB), de Raad van Commissarissen van TCB en de TCB-vertegenwoordigers in Nederland, New York en Bogotá.

De bedoeling is om door middel van een nieuwe marketingstrategie meer bezoekers naar het eiland te trekken. De resultaten van de bijkomst zullen in de eerste week van juli van dit jaar aan de betrokken ondernemers gepresenteerd worden. Doel van de bijeenkomst was om de wereldwijde marketingaanpak van Bonaire te evalueren en gebaseerd daarop de plannen voor 2013 verder uit te werken. Door het introduceren van een nieuwe marketingstrategie wil TCB zorgen voor een groei van het aantal bezoekers aan Bonaire. Tijdens de evaluatie zijn alle aspecten van het toerisme en de activiteiten van alle kantoren van TCB aan de orde gekomen. Omdat het van belang is om alle, direct en indirect bij het toerisme be-



De deelnemers aan het overleg met de verschillende TCB-vertegenwoordigers in het buitenland, met op de voorgrond in het midden de gedeputeerde belast met toerisme, Burney el Hage.

trokken ondernemers op het eiland te informeren, organiseert TCB in de week van 9 juli 2012 een bijeenkomst,

waarbij de eerste resultaten die de afgelopen dagen zijn geboekt worden gepresenteerd en waarbij alle onder-

nemers worden uitgenodigd om actief mee te werken aan het gezamenlijke doel.

Nieuwe Digicel-campagne: ‘Turn Me On and Win’

KRALENDIJK — Digicel geeft tot 8 juni wekelijks 2500 dollar weg verdeeld over meer dan vijftig prijzen. De prijzen zijn te winnen met de nieuwe campagne die donderdag is gelanceerd, ‘Turn Me On and Win’.

In de promotiecampagne ‘Turn me ON and Win’ werken verschillende bedrijven mee met Digicel. De bedrijven die mee werken zijn Bon Bida Spa & gym, J.C. Herrera, Leen Bakker, MG Bonaire, Yankee Donuts, Sil’s care for you en Hittess. Men kan onder meer een onbeperkt lidmaatschap voor de gym winnen, ter waarde van 1080 dollar, merksieraden en andere accessoires, meubels, constant geld, cadeaubonnen voor manicure en pedicure, donuts, beltegoeden en mobiele telefoons. Winnen is gemakkelijk. Dat kan door de mobiele telefoon aan te hebben staan en ten minste een keer per week een telefoontje te ple-



Vertegenwoordigers van meewerkende bedrijven aan de nieuwe Digicel-campagne, Yankee Donuts, Leen Bakker en J.C. Herrera, geflankeerd door de ‘promo girls’ van Digicel.

gen. Hoe meer er gebeld wordt en berichten worden verstuurd, hoe meer kans men heeft op een prijs.

De campagne die vijf weken duurt wordt op 8 juni groots afgesloten met veel prijzen, publiek vermaak en

veel verrassingen. De wekelijkse prijswinnaars worden opgebeld om de prijs af te halen.

46 nieuwe Nederlanders

KRALENDIJK — Onlangs hebben 46 personen het Naturalisatiebesluit van het Koninkrijk der Nederlanden ontvangen uit handen van waarnemend gezaghebber Peter Silberie. De nieuwe Nederlanders werden officieel toegesproken door Silberie tijdens een bijeenkomst in de vergaderzaal van de Eilandsraad in Pasanggrahan. Hij wees hen daarbij op hun burgerrechten en -plichten als onderdaan van het Koninkrijk.

Dynamo gestolen

KRALENDIJK — De eigenaar van een auto heeft aangifte gedaan van diefstal van een wisselstroomdynamo. De auto stond op het erf van de woning geparkeerd. Hij was niet op slot en de poort van het erf stond open. Onbekenden zijn een woning binnengedrongen in de Kaya Encarnacion B. Sint Jago in Rincon. Daar hebben zij een bedrag van 25 euro weggenomen.

TE KOOP:
speciaal voor een winkel
glazen deur
afm. 201,7 x 77,7,
vaste glazen paneel
200,4 x 77,5 en
2x glazen panelen
105,5 x 89,5

Voor info.: **Tel. 560-8455**

Advertenties Curaçao

ATTENTIE LEDEN VAN

11% * korting op de cash prijzen

ACU

Zaterdag 5 mei 2012
Politronica (Schottegatweg(O) 14)
8.00 tot 6.00uur NONSTOP

Er zullen medewerkers v/d A.C.U. aanwezig zijn
Nota: Breng uw laatste 2 salarisslips, ACU pas en i.d. 2 laatste bankafschriften en werkverklaring, als u voor het eerste een lening aanvraagt.

METEEN GOEDKEURING

polytronica n.v.

Prettige Moederdag

*offerte is niet geldig op producten met een speciale prijs.

Mas ku 35 aña yudando drecha kalidat di bida!

EURO

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag opnieuw omlaag. Beleggers bleven terughoudend in afwachting van het officiële Amerikaanse banencijfer, dat later op de dag wordt gepubliceerd. Ook wordt met spanning uitgekeken naar de verkiezingen in Frankrijk en Griekenland, die dit weekeinde plaatsvinden.

“De beurzen wachten op het banencijfer uit de VS. De verwachtingen zijn echter niet erg hoog na de teleurstellende cijfers eerder deze week. Ook zijn er dit weekeinde verkiezingen. In Frankrijk lijkt Hollande de presidentsverkiezingen te gaan winnen. In Griekenland wordt het spannender. Daar lijkt het moeilijker te worden om een nieuwe regering te vormen”, zegt beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent lager op 304,93 punten. De MidKap-index zakte 1,4 procent tot 505,14 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt verloren tot 0,8 procent. Macro-economische cijfers uit de eurozone lieten vandaag een gemengd beeld zien. Uit definitieve cijfers van onderzoeksbureau Markit bleek dat de economische activiteit in de eurozone in april meer is afgenomen dan eerder werd gedacht. De detailhandelsverkoop in de eurozone lieten daarentegen in maart een onverwachte stijging zien. De prijs van Amerikaanse olie zakte ruim 1 procent tot 101,34 dollar per vat en Brentolie werd 0,8 procent goedkoper op 115,12 dollar per vat. De euro was 1,3135 dollar waard, tegen 1,3150 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren.

Vandaag noteerde de euro op Curaçao 2,3177 gulden. Gisteren was de Europese munt 2,3161 gulden waard.

TOKIO

Weer dicht

TOKIO — In Tokio hield de beurs vandaag opnieuw zijn deuren gesloten vanwege een nationale feestdag. Gisteren was de Japanse beurs ook dicht. De handel in Tokio zal maandag weer beginnen.

De andere beurzen in het Verre Oosten gingen vandaag opnieuw omlaag. De stemming werd gedrukt door de lagere slotstanden op Wall Street. In Seoul verloor de Kospi 0,3 procent en in Hongkong zakte de Hang Seng 0,7 procent in de middaghandel.

De All Ordinaries in Sydney daalde 0,9 procent. De Australische centrale bank heeft de verwachting voor de economische groei in het land vandaag fors naar beneden toe bijgesteld. Een sterke Australische dollar en tegenvallende export door de wereldwijde economische onrust drukken op de economie, aldus de Reserve Bank of Australia.

WALL STREET

In mineur

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag met verliezen begonnen. Een teleurstellende banengroei in de Verenigde Staten zorgde voor pessimisme onder beleggers.

De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na aanvang van de handel 0,4 procent lager op 13.148 punten en de S&P 500 daalde 0,5 procent tot 1384 punten. Technologieurs Nasdaq zakte 0,9 procent tot 2998 punten.

De Amerikaanse overheid maakte voorbeurs bekend dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in april met 115.000 banen is toegenomen. De banengroei viel daarmee fors lager uit dan de 170.000 banen die economen hadden voorspeld. De Amerikaanse werkloosheid nam daarentegen af tot 8,1 procent, tegen 8,2 procent in maart. Hier werd een stabilisering voorspeld.

Banengroei VS valt terug

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is in april onverwacht minder sterk gegroeid dan in de voorgaande maand. Dat blijkt vandaag uit een eerste schatting van de Amerikaanse overheid. Er kwamen in april 115.000 banen bij in de Amerikaanse economie, afgezien van de agrarische sector. Dat waren er aanzienlijk minder dan verwacht. Economen hadden gemiddeld een toename met 170.000 banen voorspeld.

De ontwikkelingen in februari en maart waren wel positiever dan eerder werd gedacht. Uit een nieuwe schatting bleek dat er in maart 154.000 banen werden gecreëerd. Eerder werden voor die maand 120.000 nieuwe

banen gemeld. Voor februari werden 19.000 extra nieuwe banen gemeld ten opzichte van de vorige schatting. In het afgelopen halfjaar kwamen er per maand gemiddeld 197.000 banen bij in de Amerikaanse economie.

Na een sterke groei in de winter viel het tempo daarbij sinds maart stevig terug. Analisten wijten die daling aan de relatief milde winter, waardoor veel seizoengevoelig werk kon doorgaan en bedrijven besloten alvast nieuwe mensen aan te nemen.

“Er is weinig mis met de economie”, zei een econoom van de Amerikaanse bank JPMorgan Chase daarover tegen persbureau Reuters. “De arbeidsmarkt was zichzelf voorbijgelopen.”

De werkloosheid in de VS kwam in april uit op 8,1 procent, tegen 8,2 procent in maart. Hier werd een stabilisering voorspeld. De dalende werkloosheid komt vooral doordat werklozen de zoektocht naar een nieuwe baan staken. Wie niet actief naar werk zoekt, telt niet mee in de werkloosheidscijfers.

De banengroei kwam vorige maand geheel door het Amerikaanse bedrijfsleven. Daar werden per saldo 130.000 banen gecreëerd. Bij de overheid nam de werkgelegenheid met 15.000 arbeidsplaatsen af.

Samsung presenteert nieuwe Galaxy



Photo:AFP

LONDEN — Samsung heeft gisteren zijn nieuwste smartphone Galaxy gepresenteerd. Het toestel moet het Zuid-Koreaanse bedrijf in staat stellen de iPhone van concurrent Apple voor te blijven. Samsung presenteerde vorige week een recordwinst van 5,2 miljard dollar over het afgelopen kwartaal. Het bedrijf stootte Nokia van de troon als ‘s werelds grootste producent van mobiele telefoons. Daarnaast verkocht het concern meer smartphones dan Apple. Samsung verwacht de nieuwe Galaxy vanaf juni wereldwijd in de winkels te kunnen brengen. Het toestel krijgt een touchscreen van 4,8 inch en een camera met 8 megapixels en draait op de nieuwste Android-software van Google.

Moeilijk kwartaal voor Air France-KLM

PARIJS — Hoge brandstofkosten en een daling van het vrachtvervoer wogen in het eerste kwartaal van dit jaar zwaar op Air France-KLM. De luchtvaartonderneming sprak vandaag, bij het bekendmaken van de cijfers over de eerste drie maanden, van een ‘moeilijk kwartaal’.

De omzet steeg met 6 procent tot 5,6 miljard euro, maar het nettoresultaat daalde tot een verlies van 368 miljoen euro. Het passagiersvervoer ging weliswaar met 5,5 procent omhoog, waarbij de bezettingsgraad toenam tot ruim 81 procent, maar dat was niet voldoende om de

gestegen brandstofkosten te compenseren, meldde KLM. Deze kosten gingen met bijna 18 procent omhoog. Daarnaast leed het vrachtvervoer onder het teruglopen van de wereldhandel. Het transport ging met 6,1 procent achteruit, waarbij de bezettingsgraad met bijna 3

procentpunt afnam tot 64,9 procent.

Ondanks de moeilijke tijden handhaaft Air France-KLM de doelstellingen voor 2012. Daarbij gaat het onder meer om het terugbrengen van kosten en het handhaven van de schuld op maximaal 6,5 miljard euro. De onderneming voert onderhandelingen over de brandstofprijzen en verwacht de economische doelmatigheid de komende twee jaar sterk te kunnen verbeteren.

Oproep tot werkonderbreking bij AkzoNobel

RIJSWIJK — De vakbonden hebben vandaag hun leden bij AkzoNobel opgeroepen om op 8, 10 en 14 mei het werk te onderbreken om een beter sociaal plan af te dwingen. Volgens bestuurder Ron Vos van FNV Bondgenoten biedt de directie van het concern vooral verslechtingen. “Deze worden vervolgens mooi verpakt onder het mom van ‘inzetten op van werk naar werk’.”

De bonden vrezen dat die aanpak vooral leidt tot lagere ontslagvergoedingen. Een lagere ontslagvergoeding (65 procent van het bedrag uit het oude sociaal plan) is voor hen alleen aanvaardbaar als er sprake is van een nieuwe vaste baan, waarin 90 procent van het AkzoNobel-inkomen wordt verdiend.

De oproep tot werkonderbrekingen wordt ook ondersteund door CNV Vakmensen, De Unie en VHP AkzoNobel. De werkonderbrekingen hebben als motto ‘Veranderen ja, verslechteren nee’.

Ze worden gehouden in de Akzo-vestigingen in Hengelo, Sassenheim en Deventer. AkzoNobel Nederland noemt de oproep van de bonden onredelijk. “We hebben voorstellen gedaan die bovengemiddeld goed zijn”, zegt directeur Gert van den Berg. Vijf ondernemingsraden zijn er inmiddels mee akkoord gegaan. “Maar de bonden blijven het afwijzen en roepen op tot acties, die we in deze tijd echt niet kunnen gebruiken.”

Bij AkzoNobel lopen diverse reorganisaties, waardoor

zo’n 120 banen verloren gaan. De vakbonden houden er volgens Vos rekening mee dat dit aantal nog oploopt in de komende jaren.

Het bestaande sociaal plan bij het chemieconcern liep eind vorig jaar af. De bonden hebben met de directie onderhandeld over nieuwe afspraken, maar het plan dat op tafel kwam vinden ze “te mager”.

De bonden willen onder meer, dat vacatures zo veel mogelijk worden ingevuld door personeel dat elders overtoollig is geworden, en een goed vangnet voor ouderen die niet meer aan de slag komen.

Volgens AkzoNobel is een inkomensgarantie voor ouderen vanaf 57 jaar, zoals de bonden willen, ‘totaal niet meer van deze tijd’.

Facebook wil tot 12 miljard dollar ophalen

NEW YORK — Facebook mikt bij zijn beursgang op een opbrengst van mogelijk 12 miljard dollar. Dat bleek gisteren uit documenten, die het sociaalnetwerkbijdrif inleverde bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC.

Facebook mikt op een introductieprijs van 28 tot 35 dollar per aandeel. De totale waarde van het bedrijf kan daardoor oplopen tot ruim 95 miljard dollar. Dat is bijna evenveel als Amazon.com en meer dan oudere technologieconcerns als Hewlett-Packard en Dell samen.

Facebook brengt in totaal

Argentijns Lagerhuis voor nationalisatie YPF

BUENOS AIRES — Het Argentijnse Lagerhuis heeft het groene licht gegeven voor de omstreten nationalisering van het oliebedrijf YPF, een dochter van het Spaanse olieconcern Repsol. De Kamer van Afgevaardigden stemde gisteren met ruime meerderheid voor het plan van president Cristina Kirchner. De Argentijnse Senaat gaf vorige week al toestemming voor het plan. Kirchner wil het Spaanse belang in de oliemaatschappij nationaliseren, omdat het bedrijf in haar ogen veel te weinig investeert in ex-

tra productie. Het drastische plan van Kirchner kan grote gevolgen hebben voor de relatie tussen Argentinië en de Europese Unie. De EU liet eerder al weten zich te beraden op acties tegen het Zuid-Amerikaanse land.

Eurocommissaris Viviane Reding sprak in april dreigende taal over het Argentijnse plan. Ze stelde dat ‘iemand die Spanje aanvalt, de hele EU aanvalt’. Spanje besloot eind april de nationalisering van YPF niet af te wachten en heeft als eerste tegenmaatregel de invoer van biodiesel uit Argentinië beperkt.

Ford waarschuwt voor prijzenoorlog

HAMBURG — In de Europese auto-industrie dreigt een verwoestende prijzenoorlog. Fabrikanten produceren te veel auto’s, terwijl de vraag ernaar juist daalt. Daarvoor heeft de directeur van Ford Duitsland vandaag gewaarschuwd in de Duitse editie van de Financial Times.

Fordchef Bernhard Mattes schat dat er dit jaar in totaal 1,3 miljoen auto’s minder worden verkocht dan in 2011. Dat is een daling van 8,5 procent. Ford zelf heeft in het eerste kwartaal 60.000 auto’s minder verkocht in Europa.

De Europese automarkt beleeft zware tijden. Consumenten hebben minder geld te besteden en maken zich zorgen over hoge olieprijsen. Daardoor zien vrijwel alle grote fabrikanten hun verkoopcijfers wegzakken.

Rechter haalt streep door boete KPN

RIJSWIJK — De rechtbank in Rotterdam heeft een streep gehaald door een boete, die telecomtoezichthouder Opta had opgelegd aan KPN. Dat heeft Opta laten weten.

Opta had KPN in 2010 een boete opgelegd van 720.000 euro, omdat het bedrijf door fouten in de facturering per saldo te hoge kortingen heeft verstrekt aan bepaalde zakelijke klanten. Aan gelijksoortige klanten zijn daardoor voor dezelfde dienst verschillende voorwaarden gesteld en tarieven berekend en dat mag niet.

KPN ging in beroep bij de rechtbank in Rotterdam en bracht naar voren dat het ging om onopzettelijke en onbewuste administratieve fouten. De rechter vond, volgens Opta, dat de verkeerde facturering niet alleen tot te hoge, maar ook tot te lage kortingen had geleid. Bovendien heeft KPN geprobeerd om de fouten te herstellen.



Binnen enkele weken Spaans bankenplan

MADRID — De Spaanse regering komt binnen enkele weken met een plan, dat banken moet verlossen van hun problematische vastgoedbeleggingen. Dat zei de Spaanse minister van Economische Zaken Luis de Guindos gisteren.

De Guindos wil de banken de mogelijkheid geven om hun vastgoedbeleggingen onder te brengen in een nieuw op te richten holding. “In de komende dagen of weken stelt de regering de regels hiervoor vast”, liet de minister weten.

Door de crisis in de Spaanse vastgoedsector lijden de banken grote verliezen op de beleggingen, die daardoor een bedreiging zijn voor de stabiliteit van de Spaanse finan-

ciële sector. Banken worden volgens het ministerie van Economische Zaken niet gedwongen om mee te werken. Spaanse banken hadden eind 2011 voor naar schatting 184 miljard euro aan problematische vastgoedleningen op hun balansen staan. Dat is ongeveer 60 procent van de totale investeringen in de vastgoedsector. Bij ruim 8 procent van alle bij Spaanse banken uitstaande kredieten is verder sprake van een betalingsachterstand van minstens drie maanden.

De Spaanse regering zou niet van plan zijn om zelf een financiële bijdrage te leveren aan de oplossing van het bankenprobleem. Economen betwijfelen echter of dat een haalbaar streven is.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-May		PREV.	4-May		
DOW JONES	13206.59	13046.37	AEX	306.44	300.95		
S&P 500 INDEX	1391.57	1370.46	AEGON NV	3.46	3.36		
NASDAQ	3024.30	2965.61	AGEAS	1.36	1.36		
AMAZON.COM INC	229.45	225.81	AHOLD NV	9.57	9.59		
AMERICAN EXPRESS	60.86	60.19	ASTORIA FINL	9.44	9.24		
APPLE INC	581.82	569.80	AKZO NOBEL	40.34	39.36		
AT&T INC	33.11	32.89	ACSL HOLDING NV	38.25	37.25		
BERKSHIRE HATH-B	81.26	80.71	ORION NV	33.98	33.39		
CISCO SYSTEMS	19.72	19.10	DANONE	54.39	53.92		
CITIGROUP INC	32.48	31.71	DSM (KONIN)	43.95	42.46		
WALT DISNEY CO	43.81	42.93	HAL TRUST	92.30	90.74		
EBAY INC	40.38	39.50	HEINEKEN NV	41.68	41.18		
GENERAL ELECTRIC	19.61	19.39	ING GROEP NV-CVA	5.19	5.07		
GOOGLE INC-CL A	611.02	600.43	IMTECH NV	21.86	21.16		
HEWLETT-PACKARD	24.48	24.29	KPN (KONIN) NV	6.37	6.49		
HOME DEPOT INC	52.47	51.82	KONINKLUKE PHIL	14.30	14.00		
IBM	207.24	205.22	POSTNL NV	3.58	3.50		
INTEL CORP	28.56	27.94	REED ELSEVIER	9.13	8.94		
JOHNSON&JOHNSON	65.34	64.98	REXEL SA	16.06	15.64		
MEDTRONIC INC	38.54	38.20	ROBECO NV	23.16	22.93		
MICROSOFT CORP	31.76	31.01	ROLINCO NV	19.71	19.46		
3M CO	89.39	88.55	RORENTO NV	51.85	51.98		
PFIZER INC	22.60	22.40	ROYAL DUTCH SH-A	26.91	26.37		
PROCTER & GAMBLE	64.51	64.41	TOMTOM	3.56	3.40		
ROYAL DUTCH-ADR	70.74	69.14	UNILEVER NV-CVA	26.27	25.89		
SCHLUMBERGER LTD	72.61	69.87	WESSANEN NV	2.18	2.11		
SPRINT NEXTEL CO	2.48	2.39	WOLTERS KLUWER	13.04	12.80		
TEXAS INSTRUMENT	31.39	30.59	WP-STEWART HDGS	214.85	211.25		
TIME WARNER INC	36.98	36.38	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	3-May		
VISA INC-CLASS A	116.41	118.59	MONEY MARKET	13.0563	13.0593		
ETFs				PREV.			
ISHARES-DJ DIV	56.48	56.01	US DOLLAR BOND	2.6468	2.6472		
ISHARES-EMG MKT	42.10	41.46	GLOBAL GROWTH	1.8266	1.8183		
ISHARES-MSCI PAC	43.90	43.13	US GROWTH	8.2762	8.2072		
ISHARES-RS 3000	82.39	81.05	CANADIAN GROWTH	2.8555	2.8149		
ISHARES-SP500 GR	75.13	74.00	CURRENCIES	PREV.	4-May		
ISHARES-S&P EURO	36.00	35.43	YEN/USD	80.370	79.890		
POWERSHARES DBC	27.73	27.14	EUR/USD	1.315	1.310		
POWERSH-QQQ	66.35	64.92	CAN/USD	0.987	0.995		
SPDR S&P MID 400	178.49	175.36	GBP/USD	1.618	1.615		
SPDR S&P 600 SMA	71.65	70.92	COMMODITIES	PREV.	4-May		
FUNDS				PREV.			
BLACKROCK GBL ALL	44.02	44.02	GOLD	1635.98	1641.05		
TEMPLETON GBL BND	21.39	21.38	SILVER	30.09	30.23		
			WHEAT	608.25	636.50		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Moet toch kunnen?



Foto: Getty Images

Gelukkig wist de kleindochter het autootje recht te houden en raakte ze niet in paniek.

In Florida zijn de grootouders van een zevenjarig meisje gearresteerd op verdenking van kindermishandeling en het rijden onder invloed. Het dronken koppel vond het wel een goed idee om hun zevenjarige kleindochter in haar speelgoedautootje aan hun SUV vast te binden en er doodleuk mee rond te toeren op de openbare weg. Paul (49) en Belinda (47) Berloni hadden het autootje aan hun wagen vastgebonden met een paar hondenleiband. Het kind zat in haar zwem-

pak in het karretje en droeg geen beschermende kleding. Het meisje raakte gelukkig niet gewond als gevolg van de dronken capriolen van haar grootouders. De SUV en de speelgoedwagen reden zo'n twintig kilometer per uur toen de politie hen uit het verkeer plukte. Opa Paul Berloni stonk naar de drank toen de verkeersagenten hem aanspraken. Zijn ogen waren bloeddorlopen en hij wauwelde met een dubbele tong. Gevraagd naar zijn rijbewijs, antwoordde de man dat hij

een rijverbod van tien jaar had gekregen na een positieve alcoholcontrole. Oma Berloni, die eveneens flink beschenken was, zat in de kofferbak van de SUV, van waaruit zij haar kleindochter toejuichte. "Ja, we hebben gedronken, maar we hebben zo veel plezier", verklaarde ze. "We hebben dit al een hele dag gedaan." Toen de vader van het meisje ten tonele verscheen, was hij allesbehalve opgetogen over het taferel dat zich voor zijn ogen afspeelde. "Zijn jullie helemaal gek!", tierde hij. "Jullie zouden toch beter moeten weten." Het meisje werd toevetrouwd aan de goede zorgen van haar papa, terwijl oma en opa zich mochten gaan bezinnen in de gevangenis van Sarasota County.

Vrouw drinkt urine

'My Strange Addiction' is een documentaireserie op de televisiezender TLC, die personen met vreemde gewoonten toont. Zo ook de 43-jarige Carrie. De vrouw lijdt al acht jaar aan kanker en tracht door het drinken van haar urine de ziekte te bestrijden. Ze vertelt: "De eerste keer dat ik mijn urine dronk, moest ik niet overgeven. Het was niet zo erg als ik gedacht had. Daarom dacht ik: Ok, waarom niet? Mijn urine smaakt ook altijd anders, het is afhankelijk van wat ik eet. Het smaakt heel anders dan vier

jaar geleden." Inderdaad, al vier jaar lang drinkt Carrie dagelijks vijf glazen urine per dag. "Het smaakt soms wat zout, soms zoals champagne. Soms zelfs een beetje als limonade", vertelt ze. Daarnaast wast ze zich ook in de urine en poetst ze er haar tanden mee. Carrie's dochter, Cassie, vreest echter dat de vreemde gewoonte haar moeder meer kwaad dan goed doet: "De urine bevat afvalstoffen die door het lichaam worden afgescheiden. Mij lijkt het eerder schadelijk dan goed voor haar gezondheid."

Betalen met marihuana

Wat doe je als je niet genoeg geld op zak hebt om je taxirit te betalen? Je schuld aflossen met marihuana. Dat probeerde een dronken man uit München. De chauffeur weigerde echter op het aanbod in te gaan en haalde de politie erbij. Zij arresteerden de 30-jarige man en onderzochten zijn woning. Daar troffen ze 31 cannabispanten, hasjolie en 350 gram marihuana aan. De man, die uiteindelijk werd vrijgelaten, verklaarde dat de items in zijn appartement alleen voor persoonlijk gebruik waren.

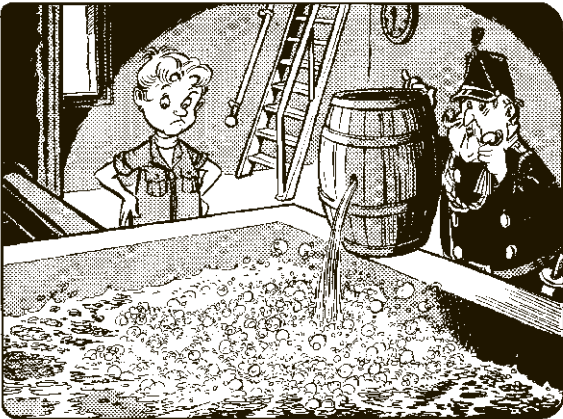
Baby op afbetaling

Een Nederlands koppel blijkt een baby op afbetaling te hebben gekocht. Dat kwam naar buiten tijdens een proces vandaag in het Belgische Gent tegen de biologische moeder, de vader en de grootmoeder van het kind. De nieuwe Nederlandse ouders betaalden de afgesproken 7500 euro voor zoon J. in termijnen. De openbaar aanklager reageerde verbaasd, meldten Vlaamse media. Het

kind is verkocht als een ijskast, stelde hij. De Nederlandse wensouders werden vorig jaar in Zwolle veroordeeld tot acht maanden cel, 1000 euro boete en een werkstraf van 240 uur. De biologische ouders uit Gent en de grootmoeder van J. moeten terechtstaan voor onder meer onderschuiving, het onderbrengen van een kind bij een vrouw die niet de echte moeder is.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder



Nadat hij Hollewijn had verlaten scheerde de veldwachter rechtstreeks naar de dorpskerk. "Er moet water bij de wijn, heeft de koning bevolen," sprak hij tot zichzelf. "Maar er is in Mudde minder wijn dan water. De koning zal wel hebben bedoeld: wijn bij het water! Dan is de order meteen veel duidelijker!" En de herberg betredend, legde hij beslag op een kleine voorraad vaten, waarvan hij de inhoud wat later persoonlijk aan het leidingwater toevoegde. Bruisend vermengde zich de

wijn met het nat, dat reeds verzadigd was van Zurks vitaminen. Er ontstonden woelingen en lichtrode bellen schoten naar de oppervlakte. "Als dat technisch verantwoord is ben ik een wormwiel, Millemans," zei Driekus, in het waterbekken starend. "Orders zijn orders," antwoordde de veldwachter. "Met de techniek heb ik niks te maken." Maar zijn stem klonk niet zo zeker als anders en hij trok zenuwachtig aan zijn snor.

Spook

Er dwaalt een klantvriendelijk spook door een pub in het Britse Southsea. Al jaren zouden drankjes van nietsvermoedende klanten bijgevuld worden. Eén van de klanten beweert nu de geest op foto te hebben vastgelegd. Het spookverhaal leeft al een tijd in Apsley House. Sinds de jaren 60 is het gebouw een pub, maar de laatste jaren dwaalt er een spook door het Victoriaanse huis, vermoedelijk de geest van een overleden barman. Het spook kreeg de bijnaam 'Reedy', naar de legendarische acteur en drinker Oliver Reed. Goed voor de zaak is Reedy niet echt, want hij zou gratis drankjes weggeven door de glazen van klanten bij te vullen.

De legende leefde dit weekend weer op, nadat een klant met zijn iPhone een foto van Reedy zou hebben gemaakt. "Er was een verkleedfeestje en ik heb veel foto's van mijn vrienden gemaakt", zegt Paul Morgan tegen de Britse krant *Daily Mail*. "Toen ik ze later bekeek, zag ik iets vreemds op de achtergrond." Morgan zegt dat hij verschillende foto's gemaakt heeft in enkele seconden tijd en op één van de beelden verscheen er plotseling een gezicht tussen de gasten. De klanten van de pub laten zich echter niet afschrikken door het vriendelijke spook. "Deze geest is hier beroemd en de pub zou niet meer zonder hem kunnen bestaan." De eigenaar van de pub gelooft de spookverhalen niet, maar moet toegeven dat de foto ook hem versteld deed staan.

Einstein weigerde seks

Albert Einstein, de man die de fysica op zijn kop zette met zijn relativiteitstheorie, blijkt naast een genie ook een bruuft te zijn geweest, die zijn vrouw een lijst met regels oplegde en weigerde seks met haar te hebben. Dat wordt onthuld in een nieuw boek.

Zijn Servische vrouw Mileva Maric mocht niet bij hem zitten en samen uitgaan deed het stel ook niet. Hij eiste zelfs dat ze stopte met praten als hij haar dat opdroeg. Seks was al helemaal uit den boze: "Je hoeft geen intimiteit van mij te verwachten", aldus Einstein. Verder moest Maric de studeerkamer van haar man netjes houden

en drie maaltijden per dag voor hem bereiden. Dit alles wordt geopenbaard in het boek 'Einstein: His Life and Universe'. Einstein stelde de lijst met regels op in 1914, toen zijn huwelijk met Maric na elf jaar in het slop was geraakt. Hij wilde wel bij haar blijven voor het welzijn van hun zonen Hans en Eduard, maar dus duidelijk op zijn voorwaarden. Enkele maanden later vluchtte Maric met haar kinderen uit Berlijn en ging in Zürich wonen, waar ze mentaal instortte. Einstein en Maric scheidden in 1919, hij zou later met zijn nicht Elsa trouwen. In 1955 overleed hij op 76-jarige leeftijd.

Dodelijk bad

In Japan zijn vreemde cijfers opgedoken. Uit onderzoek van enkele lokale autoriteiten blijkt dat er elk jaar zo'n 14.000 mensen sterven in de badkuip. Dat is drie keer meer dan het aantal mensen dat sterft door een auto-ongeluk. Het Japanse ministerie van Volksgezondheid zal binnenkort starten met een grootschalig onderzoek. In de Japanse maatschappij neemt men een bad meer om te relaxen aan het einde van een werkdag, in oudere gebouwen, om zich warm te kunnen houden tijdens de

wintermaanden. Uit gegevens van de lokale autoriteiten blijkt dat de meeste sterfgevallen te wijten zijn aan verdrinking, hartkloppingen, een hartaanval of subarachnoidale bloedingen (een bloeding rond of in de hersenen onder het spinnewebvlies). Verder blijkt dat het aantal sterfgevallen aanzienlijk stijgt in de wintermaanden, wanneer oudere mensen 'verhuizen' van een warm gedeelte in het huis naar de badkamer en op die manier een thermische shock krijgen.

Schat, ik wil scheiden

Een Saudische man is onlangs live via de radio van zijn echtgenote gescheiden, omdat zij hem ongehoorzaam was geweest en op zakenreis was gegaan zonder zijn toestemming.

De man, die anoniem is gebleven, belde naar een radioprogramma waar huwelijksproblemen worden besproken en legde de kwestie voor aan de presentator, de prominente geestelijke Sjeik Ghazi al-Sahmmari. Hij klaagde dat zijn vrouw hem 'in zijn mannelijkheid aan-

tastte' door zonder begeleiding en zonder zijn toestemming van de havenstad Jeddah naar de hoofdstad Riyaad te reizen om een conferentie bij te kunnen wonen. De man voegde eraan toe dat hij voordat ze trouwden al had geaccepteerd dat de vrouw zou blijven werken. De enige voorwaarde was dat haar baan niet ten koste zou gaan van hun huwelijk. Ze waren tien jaar getrouwd. Al-Shammari concludeerde dat de man van zijn echtgenote moest scheiden. 'Een dergelijke vrouw is verdacht

omdat ze er op stond alleen naar Riyaad te gaan, zonder goede reden', citeert de krant Al-Arabiya de geestelijke. De man volgde het advies van de geestelijke op en scheidde direct, live via de radio, van zijn vrouw. In Saudi-Arabië is een scheiding rechtsgeldig als een man drie keer zegt dat hij zijn vrouw verstoot ('talaq, talaq, talaq'). Een vrouw die een echtscheiding wil aanvragen, moet hiervoor naar de rechter en is meestal maanden in een moeizaam proces verwickeld.

Vergeeten

De politie in de Amerikaanse stad San Diego heeft een 24-jarige arrestant per ongeluk vijf dagen aan zijn lot overgelaten in een cel. De man maakte deel uit van een groep van negen mensen, die op 21 april waren gearresteerd wegens drugs- en wapenhandel. Terwijl zeven verdachten werden overgebracht naar de gevangenis en een van

hen werd vrijgelaten, bleef de 24-jarige arrestant – een student – achter in zijn cel. Dat de politie hem vergat, komt volgens een woordvoester van de drugsbestrijdingsdienst DEA doordat de arrestanten op het bureau veelvuldig heen en weer waren gesleept tussen verhoorkamers en hun cellen. Toen de man in zijn cel werd ontdekt afgelopen woensdag,

is hij inderhaast overgebracht naar het ziekenhuis. Na onderzoek werd hij vrijgelaten. Het is niet bekend of hij in die vijf dagen iets te eten en te drinken heeft gehad, maar volgens de DEA-woordvoester liet hij weten dat hij een witte substantie had gebruikt die hij in zijn cel had aange troffen. Na onderzoek bleek het te gaan om de harddrug methamfetamine.

Probleem na motorrit

Een man uit San Francisco daagt BMW Noord-Amerika en de zadelfabrikant Corbin-Pacific voor de rechter. Hij acht beide bedrijven verantwoordelijk voor de permanente erectie die hij heeft overgehouden aan een vier uur durende rit met de motor. Dit zware geval van priapisme verhindert hem een normaal seksleven te hebben.



Foto: Getty Images

Dit model zadel is volgens de man in kwestie de boosdoener.

even pijnlijke als vervelen de permanente erectie.

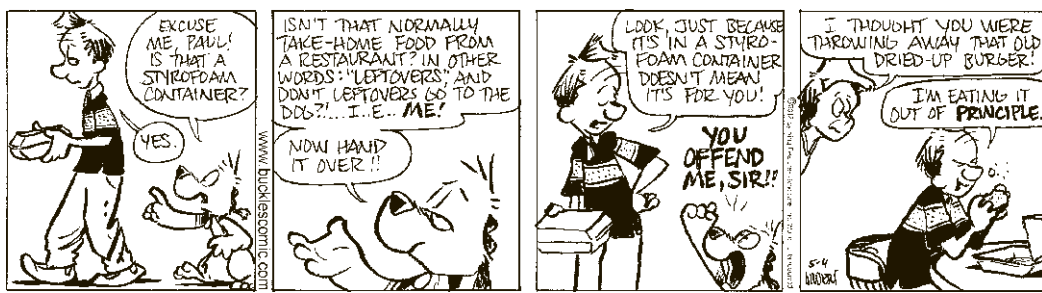
De eiser beweert in zijn klacht voor de rechtbank dat hij sinds de vermaledijde motorrit aan priapisme lijdt en dat hij – bij wijze van spreken – een kruis kan halen door zijn seks-

leven. Uiteraard heeft hij hier emotioneel en mentaal onder te lijden.

De benadeelde wil via de rechtbank vergoeding krijgen voor de geleden morele en fysieke schade, medische kosten en loonverlies. Het bedrag dat hij uit eruit wil slepen, is niet bekend.

BUCKLES

By David Gilbert



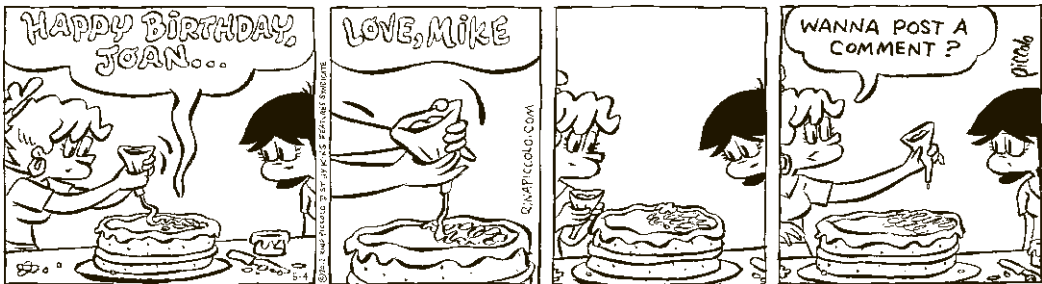
BETTER BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



‘Latijns-Amerikaanse media censureerden informatie WikiLeaks’

BUENOS AIRES — Grote Latijns-Amerikaanse media hebben bepaalde berichten, die via WikiLeaks gelekt zijn, achtergehouden. Dat deden ze omdat de informatie tegen hun eigen belangen inging. Dat schrijven twee Argentijnse journalisten in een boek.

In Wiki Media Leaks onderzoeken Martín Becerra en Sebastián Lacunza de relatie tussen de Latijns-Amerikaanse mediabedrijven en de Verenigde Staten via de Amerikaanse ambassades. Veel media zijn een middel geweest voor de lekken, maar slechts bij hoge uitzondering durfden ze diplomatieke documenten te publiceren die voor hen schadelijk konden zijn, schrijven de twee journalisten.

Het idee voor het boek ontstond toen ze zagen hoe de media ‘niet echt happig waren op het publiceren van sommige ‘sappige’ berichten die naar henzelf verwezen’, zegt Lacunza. WikiLeaks bezorgde twee jaar geleden massa’s diplomatieke documenten van de Verenigde Staten bij

grote mediabedrijven. Van de 251.287 berichten van het Amerikaans ministerie van Buitenlandse Zaken en de ambassades vonden er ongeveer 32.000 hun oorsprong in Latijns-Amerika. Daarvan verwees 5 tot 10 procent naar de media, schat Lacunza.

Machtige media

Het boek onthult onder meer dat in landen als Argentinië en Brazilië prestigieuze journalisten bij de Amerikaanse ambassade hebben aangeklopt om steun te zoeken voor hun oppositie tegen de (linkse) regering in hun land. Nadien namen de ambassades de argumenten van die journalisten op in hun analyses, een vorm van ‘informatieve inteelt’, zegt Becerra.

Twee voorbeelden zijn de

Argentijn Joaquín Morales Solá, journalist van de krant La Nación en presentator van een televisieprogramma bij de machtige mediagroep Clarín, en de Braziliaan William Waack van TV Globo. Beiden worden geciteerd door de ambassadeurs van hun land ‘om te vermijden dat de berichten puur subjectief zouden zijn’, staat in het boek. De voormalige Amerikaanse ambassadeur in Argentinië, Earl Anthony Wayne, schreef in een van de berichten dat de Clarín-groep ‘niet altijd zo verantwoord bestuurd wordt als we zouden willen’, en hij voegt eraan toe dat de krant Clarín, het vlaggenschip van de groep en de krant met de hoogste oplage van het land, ‘regeringen kan doen vallen’.

“De regering heeft een punt als het over de Clarín-groep gaat”, schreef de ambassadeur. “Die heeft bijzonder veel macht door zijn dominantie in gedrukte media, televisie, kabel en radio.”

De Amerikaanse ambassadeurs waren doorgaans kritischer over het media-beleid in Bolivia, Venezuela en Ecuador – allemaal landen met een linkse president – maar tegelijk verweten ze media die de kant van de politieke oppositie kozen een gebrek aan onafhankelijkheid en journalistieke ernst.

“(De Boliviaanse president, red.) Morales heeft gelijk wanneer hij zegt dat de belangrijkste mediabedrijven in Bolivia in handen zijn van rijke families en dat ze over het algemeen een conservatief, ondernemersgericht standpunt vertegenwoordigen”, staat in een van de berichten.

In berichten van de Amerikaanse ambassade in Venezuela wordt met verbazing gesproken over een bezoek van Miguel Henrique Otero, hoofd van de krant El Nacional. Die kwam geld vragen van Washington als compensatie voor de stopzetting van overheidsadvertenties.

Venezuela wil mensenrechtenraad zonder VS

CARTAGENA — Latijns-Amerika moet een regionale mensenrechtencommissie instellen en de Verenigde Staten daar buiten houden. Dat heeft de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken voorgesteld.

Minister Nicolas Maduro zegt zo te willen voorkomen dat Washington zich bemoeit met de binnenlandse aangelegenheden van Zuid-Amerikaanse staten. Ma-

duro wil dat organisaties als de linkse Bolivariaanse Alliantie (ALBA), de Zuid-Amerikaanse statenbond UNASUR en de ook voor Caribische landen open CELAC de mensenrechtencommissie in het leven roepen. Hij ontvouwde het plan tijdens een vergadering van Zuid-Amerikaanse diplomaten en veiligheidsfunctionarissen in de Colombiaanse kuststad Cartagena.

De Venezolaanse presi-

dent Hugo Chávez opperde maandag dat zijn land zich terugtrekt uit de Inter-Amerikaanse Commissie voor de Mensenrechten. De Amerikaanse regering zou de in Washington gevestigde raad voor haar karretje spannen om Chávez’ links-populistische regering onder vuur te nemen. De commissie stelde de gebrekkige handhaving van de mensenrechten in Venezuela de afgelopen jaren veelvuldig aan de kaak.

Bouterse hakt in eigen kabinet

PARAMARIBO — De Surinaamse president Desi Bouterse heeft zijn eigen regering flink opgeschud uit onvrede over hun werk. Uit een evaluatie bleek dat de ontslagen ministers niet voldoende hebben gepresteerd, zei Bouterse gisteren in een toespraak na de beëdiging van nieuwe bewindslieden.

Bouterse beëdigde vijf nieuwe ministers en twee onderministers. Daarnaast zette hij drie ministers op andere posten. De Surinaamse president haalt twee ministeries (Volksgezondheid en Onder-

wijs) uit de partijpolitieke sfeer, een ongebruikelijke stap voor de Surinaamse politiek. Bouterse noemde het gisteren ‘een experiment’. De herschikking moet ervoor zorgen dat de ministeries be-

ter functioneren. Hij maakt zich grote zorgen over het niveau van het onderwijs in Suriname.

Het vernieuwen van een deel van de ministersploeg heeft niet direct te maken met hoe partijen begin april stemden over de omstrede amnestiewet, aldus Bouterse. Hij zei wel dat de herschikking naast een kwalitatieve kant ook een politiek karakter heeft.

Clinton: Mensenrechten universele waarde

PEKING — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton heeft tijdens haar bezoek aan China gezegd dat mensenrechten niet alleen een westerse waarde, maar ook een universele waarde vertegenwoordigen.

Dat lijkt een duidelijke oproep aan China om de mensenrechten te respecteren.

“Alle regeringen hebben de verantwoordelijkheid om zich te richten op de wensen van hun burgers voor waardigheid en gerechtigheid”, zei Clinton in Peking. De minister is in China voor jaarlijks overleg. Haar bezoek wordt overschaduwd door de kwestie over de Chinese mensenrechtenactivist Chen Guangcheng. Die hield zich dagen schuil in de Ameri-

kaanse ambassade in Peking en wil graag naar de VS. De Chinese topfunctionaris Dai Bingguo zei vandaag tegen Amerikaanse functionarissen in Peking dat mensenrechten niet mogen worden gebruikt om zich te mengen in de binnenlandse aangelegenheden van andere landen. Volgens Dai is geen enkel land perfect als het gaat om mensenrechten.

Eerste ooggetuigen Utøya gehoord

OSLO — In de rechtbank in Oslo zijn gisteren voor het eerst ooggetuigen gehoord van het bloedbad dat Anders Behring Breivik vorig jaar aanrichtte op het Noorse eiland Utøya. Breivik zelf is al eerder in het proces gehoord over de gebeurtenissen op Utøya.

Een van de ooggetuigen was de kapitein van de veerboot, die heen en weer voer tussen Utøya en het vasteland. Zijn partner Monica Bøsei was een van de 69 mensen die Breivik op Utøya doodschoot. “Ik weet niet meer of ik heb gezien hoe hij mijn Monica neergeschoten heeft. Ik geloof van wel”, zei de kapitein. Breivik had zich verkleed

als politieagent en zei dat hij naar Utøya kwam om het jeugdkamp van de Noorse Arbeiderspartij te beschermen, nadat er in Oslo een bom was ontploft. Breivik had zelf eerder op de dag die bom laten afgaan. Daarbij kwamen acht mensen om. Toen de veermand Breivik zag schieten, rende hij eerst voor zijn leven. Daarna keerde hij terug naar de boot en bracht hij een handvol mensen naar het veilige vasteland. Het is de derde week van het proces tegen Breivik, dat naar verwachting in totaal tien weken duurt. Deze maand worden nog tal van ooggetuigen van het bloedbad op Utøya gehoord. Het vonnis wordt medio juli verwacht. Breivik is aange-

klaagd voor terrorisme en moord. Hij kan maximaal 21 jaar celstraf krijgen. Als de rechters denken dat hij ontoerekeningsvatbaar is, kan hij worden opgesloten in een psychiatrische inrichting. Twee onderzoeken naar Breiviks geestelijke gesteldheid spreken elkaar tegen. Volgens een eerste rapport was hij niet toerekeningsvatbaar, volgens een tweede rapport was hij bij zijn verstand toen hij op 22 juli vorig jaar twee aanslagen pleegde. Daarbij kwamen in totaal 77 mensen om. Breivik heeft bekend de aanslagen te hebben gepleegd. Hij zegt dat hij dat heeft gedaan om Noorwegen te beschermen tegen multiculturalisme.



Een reddingsteam vervoert de lichamen van de twee vermiste journalisten in Mexico.

MEXICO-STAD — De lichamen van zeker twee fotografen zijn gisteren gevonden in de Oost-Mexicaanse staat Veracruz. Dat hebben de autoriteiten bekendgemaakt. Minder dan een week geleden werd in dezelfde staat het lichaam van een onderzoeksjournalist gevonden.

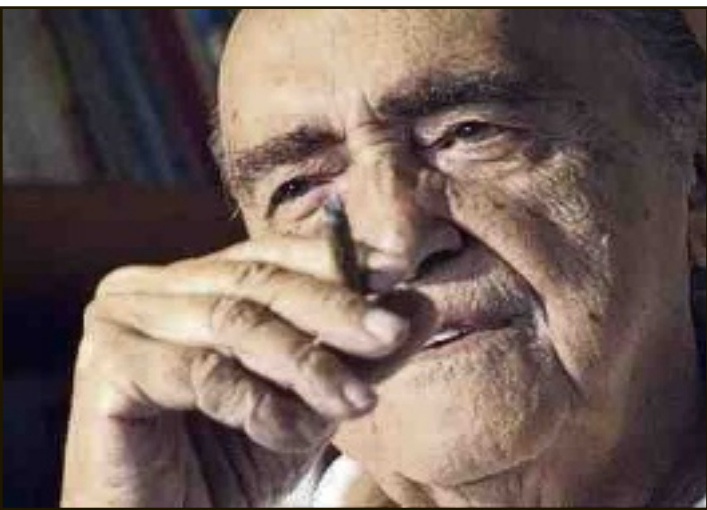
De politie vond gisteren in Boca del Río de lichaamsdelen van vier personen. Van twee van hen, de fotografen

Guillermo Luna Varela en Gabriel Hüge, is de identiteit inmiddels vastgesteld. Wie de andere twee mensen wa-

ren is nog onbekend. Vijf dagen eerder werd het lichaam van Regina Martinez, een correspondent van het tijdschrift Proceso, gevonden. De baas van Luna, die werkzaam was voor een nieuwswebsite in Veracruz, zei dat de fotograaf vorig jaar dusdanig ernstig werd bedreigd dat hij stopte met werken en

twee maanden lang buiten de staat verbleef. Mexico staat te boek als het gevaarlijkste land voor journalisten in Latijns-Amerika. De Mexicaanse Mensenrechtencommissie zei vorig jaar dat er sinds het jaar 2000 zeventig journalisten zijn vermoord. Nog eens dertien journalisten worden vermist.

Beroemde Braziliaanse architect in ziekenhuis



Oscar Niemeyer.

RIO DE JANEIRO — De 104-jarige vermaarde Braziliaanse architect Oscar Niemeyer is woensdagavond met een longontsteking en uitdrogingsverschijnselen in een ziekenhuis opgenomen.

Dat maakte het ziekenhuis in Rio de Janeiro gisteren bekend. Volgens het zieken-

huis maakt Niemeyer het goed. Hij is bij bewustzijn en ademt op eigen kracht, aldus zijn artsen. Niemeyer was onder meer betrokken bij het ontwerp van het VN-gebouw in New York. Ook de Braziliaanse hoofdstad Brasilia staat vol met iconische gebouwen van de hand van de architect.

Aanklagers eisen 80 jaar cel voor Taylor

LEIDSCHENDAM — Ex-president Charles Taylor van Liberia moet 80 jaar de cel in wegens oorlogsmisdaden in buurland Sierra Leone. Dat eiste hoofdaanklaagster Brenda Hollis van het Speciaal Hof voor Sierra Leone (SCSL) gisteren voor de rechters. Taylor (64) werd vorige week medeschuldig bevonden aan

misdaden zoals moord, verkrachting en gruwelijke daden, zoals het verminken van mensen. De oud-president speelde een belangrijke rol in een van de gruwelijkste oorlogen in Afrika: in Sierra Leone kwamen van 1991 tot 2002 zeker 50.000 mensen om het leven. Rivaliserende milities trokken moordend en ver-

krachtend rond en verminkten burgers door ledematen af te hakken. Behalve om macht ging het conflict ook om rijkdom: milities verhandelden illegaal gedolven ‘bloeddiamanten’. Taylor kon als president van Liberia volgens de rechters weliswaar geen bevelen geven aan de rebellenbeweging RUF, die voor veel

van de misdaden verantwoordelijk was in buurland Sierra Leone. Maar met financiële en militaire steun heeft hij wel degelijk substantieel bijgedragen aan de misdaden. Het was de eerste keer dat een internationaal hof uitspraak deed in een zaak tegen een voormalig staats-

hoofd. Ex-president Slobodan

‘Chávez-aanhangers in machtsposities op Curaçao’

tweede keer voor de CIU. Verder weersprak de rechter dat hij contact heeft gehad met de voormalige rechter Aponte Aponte tijdens de twee genoemde bezoeken. Aponte Aponte is zeer omstreden in Venezuela. Aanleiding hiervoor zijn belastende verklaringen van drugsverdrachte Walid Makled. Volgens Makled had hij heel goede contacten met Aponte Apon-

te, aan wie hij maandelijks 300 miljoen Bolívar (ongeveer 70.000 dollar, red.) betaalde voor gunsten. Volgens Makled was de voormalige rechter ‘zijn partner’ in de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Aeropostal Airline – een van de bedrijven van Makled in Venezuela. De verklaringen van Makled komen een week nadat Aponte Aponte op zijn beurt Venezolaanse over-

heidsfunctionarissen ervan heeft beschuldigd banden te hebben met drugshandelaren. Ook beschreef hij telefoongesprekken die hij met de Venezolaanse president Chávez heeft gevoerd, waarin hij door laat schemeren aanwijzingen van Chávez te hebben gekregen in verschillende rechtszaken. Dit was voordat hij lid was van het Hooggerechtshof. Aponte Aponte is inmiddels

geen lid meer van het Hooggerechtshof. Hij werd op 20 maart uit zijn ambt gezet vanwege zijn banden met Makled. Chávez zelf weerlegt de beschuldigingen van de ‘crimineel’ Aponte Aponte. “Wie beschuldigd en veroordeeld wordt voor een ernstige zaak is direct geneigd te zeggen dat het de schuld van Chávez is en dat Chávez steeds belde”, zegt het staatshoofd.

Veel belangen op het spel in laatste speelronde

De inzet: voorronde Champions League voor Feyenoord of PSV

WILLEMSTAD — Feyenoord en PSV staan zondag voor een spannende ‘finale’ in de laatste speelronde in de Eredivisie. Deze twee clubs strijden om de felbegeerde tweede plaats, achter landskampioen Ajax. Verder vallen de beslissingen welke clubs zich rechtstreeks plaatsen voor de Europa League en welke voor de play-offs. Excelsior en De Graafschap vechten nog om rechtstreekse degradatie te ontlopen.

Feyenoord heeft alles in eigen hand, want een overwinning op SC Heerenveen is voldoende om volgend seizoen in de voorronde van de Champions League te mogen uitkomen. De Rotterdammers kunnen daarbij niet rekenen op John Guidetti, noch diens vervanger Guyon Fernandez. De Curaçaose spits is nog niet fit na een hamstringblessure. “We spelen zondag de laatste wedstrijd van het seizoen, dus het zou niet slim zijn om dan alle risico’s van de wereld te nemen”, aldus trainer Ronald Koeman. Omdat ook John Guidetti nog niet fit is, zal Ruben Schaken waarschijnlijk opnieuw in de spits



(vlnr) Anass Achabar, Otman Bakkal and Ruben Schaken juichen na de winnende goal tegen AZ. Zondag kan de ploeg zich plaatsen voor de voorronde van de Champions League.

staan. Koeman vond dat zijn vleugelspeler dat woensdag tegen Heracles Almelo goed invulde. “Al verraste dat me niet. Ruben verliest vrijwel nooit een duel en is op snelheid nauwelijks te pakken.”

PSV moet met één punt achterstand op Feyenoord zelf winnen van Excelsior, maar is dus ook afhankelijk van het resultaat van Feyenoord. Heerenveen kan in principe

ook nog tweede worden, maar moet dan met minimaal zes doelpunten verschil winnen van Feyenoord en hopen op een nederlaag van PSV. Voor Heerenveen staat ech-

ter ook het ticket voor de Europa League op het spel. Als de Friese club gelijk speelt en AZ en PSV winnen, dan moet Heerenveen nog play-offs spelen om Europa in te mogen. De afgelopen twee seizoenen was Feyenoord in Friesland te sterk voor Heerenveen. De laatste thuiszege van de formatie van de vertrekkende trainer Ron Jans op de Rotterdammers dateert van januari 2009.

Op papier wacht PSV een beduidend minder zware opgave in Rotterdam. Excelsior won in eigen huis pas twee keer van de Brabanders, in 1985 en in 1982. Thuis was PSV dit seizoen met 6-1 te sterk voor Excelsior. Bij een verlies of gelijkspel degradeert Excelsior uit de Eredivisie.

Europees ticket
AZ zal in Alkmaar tegen FC Groningen ook Europees voetbal veilig willen stellen. De ploeg van Gertjan Verbeek, dit seizoen lange tijd koploper, eindigt bij een overwinning als vijfde. Deze klassering is voldoende als PSV geen tweede wordt, want dan gaat een Europees ticket naar verliezend bekerfinalist Heracles. AZ heeft

als enige club dit seizoen nog geen wedstrijd in eigen stadion verloren.

FC Twente kan ook nog vijfde worden en, mits PSV geen tweede wordt, zo de play-offs om Europees voetbal ontlopen. De ploeg uit Enschede moet dan in Limburg wel winnen van VVV-Venlo. Van de twaalf eerdere ontmoetingen in Venlo won VVV er één. Het duel eindigde zes keer in een gelijkspel.

De wedstrijd tussen ADO Den Haag en De Graafschap is voor de Doetinchemers nog van belang. Bij winst verzekert De Graafschap zich van de nacompetitie en ontloopt het rechtstreekse degradatie. Bij elk ander resultaat is De Graafschap afhankelijk van Excelsior.

Landskampioen Ajax sluit het seizoen zondag in Arnhem af tegen Vitesse. Ajax kan de zegereeks net als in 2010 op 14 wedstrijden op rij brengen. De andere wedstrijden van de laatste speelronde zijn Heracles Almelo - NEC, Roda JC - FC Utrecht en NAC Breda - RKC Waalwijk. Alle wedstrijden in deze laatste speelronde worden zondag gespeeld.

‘Cotto een echte krijger’

WILLEMSTAD — Normaal gesproken zit Floyd Mayweather Jr. niet verlegen om een pikante uitspraak, maar aan de vooravond van zijn gevecht in de MGM Arena van Las Vegas, morgen, houdt hij zich rustig. Hij toont zelfs volop respect voor zijn tegenstander.

“Miguel Cotto is een echte krijger”, zegt hij over zijn opponent uit Puerto Rico. Mayweather is al 42 wedstrijden ongeslagen, Cotto wordt geacht een zware tegenstander voor de Amerikaan te zijn.

De 35-jarige Mayweather heeft anders dan gebruikelijk geen heftige teksten in petto jegens zijn tegenstander.

“Hij heeft zich steeds als een echte heer naar me gedragen”, zegt Cotto, ietwat verbaasd. “Maar ik ook naar hem. Zo hoort het eigenlijk. Je wordt betaald om in de ring te vechten, niet daarbuiten.”

Cotto is ervan overtuigd dat hij Mayweather gaat verslaan. “Niemand wist hoe hem te verslaan. Zaterdag kan iedereen het zien.”

Grosjean snelste bij F1-test Mugello

MUGELLO — De Fransman Romain Grosjean heeft gisteren op de laatste testdag op het Italiaanse Circuit Mugello brutaal regerend wereldkampioen Formule 1 Sebastian Vettel afgetroefd. De coureur van Lotus klokte een tijd van 1.21,035 en dook daarmee bijna 0,2 seconde onder de tijd die Vettel eerder had genoteerd. Ferrari-vedette Fernando Alonso eindigde in de driedaagse testsessie als derde. De Spanjaard belandde donderdag echter in de grindbak, waarna de monteurs twee uur nodig hadden om de schade te herstellen. De teams bereiden zich voor op de Grand Prix van Spanje, 13 mei op het Circuit de Catalunya in Barcelona.



Foto: ATP/Victoria Photo

LONDEN — Bij de Olympische Spelen van Rio de Janeiro in 2016 zullen meer dan 50 profboksers strijden om de medailles. Dat is de stellige overtuiging van Wu Ching-Kuo, voorzitter van de internationale amateurboksbond (AIBA). “Het wordt de hoogste tijd. We zijn zo’n beetje de laatste tak van sport die nog geen profs

toelaat tot de Zomerspelen. Daar moet een einde aan komen.” Komend jaar begint de AIBA met een speciaal profcircuit (APB), waarin boksers zonder hoofdkap en shirt zullen uitkomen, maar wel met een vast salaris. De World Series of Boxing (WSB) is sinds vorig jaar de voorloper van de APB, met twaalf teams uit

twaalf wereldsteden. Beide competities zullen naast elkaar blijven bestaan. Namens Nederland waren onder anderen Stephen Danyo, Peter Müllenberg (Leipzig Leopards) en Bengy Zimmerman (Milano Thunder) het afgelopen seizoen actief in de WSB. Het Milanese team won woensdag de titel in Londen.

Profboksers welkom bij Rio 2016

Koné wil niet meer scoren

VALENCIA — Waar Lionel Messi er graag nog een paar bij maakt, daar zit Levante-spits Arouna Koné met een

ander, opmerkelijk probleem: hij scoort dit seizoen té veel. De oud-PSV’er maakte al 17 treffers. Als dat er 18 worden moet hij volgend seizoen volgens een bepaling in zijn contract weer terug naar Sevilla. Levante huurt hem dit seizoen van die club. Koné lijkt daar weinig zin in te hebben. Bij Sevilla kwam hij in 49 duels slechts tot twee doelpunten en kom daar op weinig vertrouwen van

de trainer rekenen. Hij werd eerder ook al verhuurd aan Hannover. Toen hij zaterdag tegen Granada scoorde, trok hij dan ook zijn shirt uit. Het leverde hem een gele kaart en een schorsing op, waardoor hij woensdag het duel met Zaragoza miste. Bovendien blijkt de spits ineens een blessure te hebben. Volgens de clubsite ligt Koné er zeker twee weken uit. Net zo lang als de Spaanse competitie nog duurt.

Leiria trekt zich terug uit Liga Sagres

LEIRIA — Leiria trekt zich noodgedwongen terug uit de Portugese competitie. De club neemt die beslissing omdat er te weinig spelers over zijn. Een overgroot deel van de spelersgroep nam onlangs ontslag, omdat er al maanden geen salaris is betaald. “Deze situatie heeft degradatie onvermijdelijk gemaakt, waardoor we ons

moeten terugtrekken”, meldt de club vandaag op de eigen website. Leiria trad afgelopen weekende met slechts acht spelers aan tegen Feirense. Het verloor met ‘slechts’ 4-0. De club voelt zich flink in het hemd gezet door de muitende spelers. “We hebben recht op compensatie voor alle schade die wij hierdoor hebben opgelopen.”

Chelsea en Liverpool vechten om FA Cup

LONDEN — Chelsea kan zaterdag op gelijke hoogte komen met Liverpool wat betreft het aantal gewonnen FA Cups. De ‘Blues’ uit Londen hebben het meest prestigieuze Engelse bekertoernooi zes keer gewonnen, de ‘Reds’ van Liverpool zeven keer. Met drie eindzeges in de afgelopen vijf jaar heeft Chelsea zich snel omhoog gewerkt op de ‘eeuwige’ ranglijst van de FA Cup. Liverpool won de FA Cup in 2006 voor het laatst door West Ham United na strafschoppen te verslaan. Chelsea zegevierde een jaar later en deed dat vervolgens ook in 2009 en 2010. Vorig seizoen veroverde Manchester City de Engelse beker door een zege op Stoke City. Manchester United heeft elf FA Cups in de prijzenkast staan, Arsenal tien en Tottenham Hotspur acht.

Chelsea en Liverpool staan zaterdag voor het eerst tegenover elkaar in de FA Cupfinale, waarbij Dirk Kuijt zijn tweede hoofdprijs kan veroveren in zes jaar tijd bij Liverpool. De 31-jarige Katwijkjer won eerder dit seizoen met de ‘Reds’ de League Cup, waarmee een einde kwam aan een lange periode zonder prijzen voor Liverpool. Kuijt maakte in de finale tegen Cardiff City als invaller een doelpunt en was ook trefzeker in de noodzakelijke strafschoppenreeks. Voor Kuijt wordt het zaterdag overigens al de vierde keer dit jaar dat hij naar Wembley gaat. Naast de finale van de League Cup en de halve finale van de FA Cup tegen Everton (toen hij op de bank bleef zitten) speelde hij in februari met Oranje op het ‘heilige’ gras van de Londense voetbaltempel.

MADONNA

LIVE IN CONCERT

AA Arena - November 20, 2012

MIAMI

EXTRA

FREE

FREE

Hot Meal during Flight

2 x Luggage p/p

Special package price*

Awg. 969.00

✓ Roundtrip airfare on Surinam Airways

✓ 2 nights Hotel accommodation including breakfast

✓ Airport Shuttle Services

✓ Entrance ticket to concert

MIAMI CONCERT AGENDA 2012

Fri. Jun. 01	Neil Diamond	Bank Atlantic Center
Fri. Jun. 22	LMFAO	AA Arena
Sat. Nov. 17	Miami Jazz Fest	Bayfront Park

*Prices are based on 4 persons in a room.

Prices are subject to change

Package is valid until May 11, 2012 or until Tickets SELL out for Concert

Water Park

GROOT ONDERHOUD

Maak gebruik van deze aanbieding!

Inbegrepen in ons pakket:

• Open Buffet en Bar
ontbijt, Lunch en Grill Station.

• Activiteiten: Beach volleyball, -soccer en, -tennis

• Banana Boat

• Snorkel Tour

• Gratis Salsales

• Kids Corner

DE PALM island

Speciale Prijs

Ar. 69

Ar. 89

volwassen

Prijs geldig tussen 2 en 25 mei.

Op vertoon van uw ID-kaart van Aruba zijn deze tarieven van toepassing.

Water Park

GROOT ONDERHOUD

Maak gebruik van deze aanbieding!

Inbegrepen in ons pakket:

• Open Buffet en Bar
ontbijt, Lunch en Grill Station.

• Activiteiten: Beach volleyball, -soccer en, -tennis

• Banana Boat

• Snorkel Tour

• Gratis Salsales

• Kids Corner

DE PALM island

Speciale Prijs

Ar. 69

Ar. 89

volwassen

Prijs geldig tussen 2 en 25 mei.

Op vertoon van uw ID-kaart van Aruba zijn deze tarieven van toepassing.